

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **68 (1950)**

Heft 114

PDF erstellt am: **27.04.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (051) 216 80
im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 6.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionszettel: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (051) 216 80
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7 fr.—; deux mois 5 fr.—; un mois 3 fr.—; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. Faillites et concordats. Fallimenti e concordati. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Wisla AG. in Liquidation, Zürich.
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 267637—267881.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Prohibitions d'exportation.
Pflanzenschutzmittel-Verzeichnisse. Liste des produits antiparasitaires.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

(L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandversicherungen, auf (SchKG. 209).

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L.P. 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfall.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Bern Konkursamt Bern (1451)

Verlassenschafts-Liquidations-Eröffnung

Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft von Rollier-Büeler Rosa, geb. Brechbühler, gewesene Händlerin, Mittelstrasse 34, Bern.
Datum der Eröffnung: 6. April 1950.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 22. Mai 1950, um 15 Uhr, im Hotel «Wächter», Genfergasse, Bern.
Eingabefrist: 27. Mai 1950.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1469)

Gemeinschuldnerin: Mac Millan Company AG., Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Lebensmitteln, Steinerling 40, bzw. Elisabethenstrasse 2 in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 14. April 1950.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: bis und mit 6. Juni 1950.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1470)

Gemeinschuldner: Maurer-Stampfli Ernst, wohnhaft Matthäustrasse 5, Inhaber der Firma «Ernst Maurer-Stampfli», Wirtschaftsbetrieb, Breisacherstrasse 73, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Mai 1950.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 26. Mai 1950, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 1 (Parterre), Zimmer 7.
Eingabefrist: bis und mit 17. Juni 1950.

Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 26. Mai 1950, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven ermächtigen.

Kt. Aargau Konkursamt Kulm (1419^a)

Gemeinschuldner: Furrer Robert, Gummiwaren, Reinach (Aargau).
Konkurrenzeröffnung: 25. April 1950.
Summarisches Verfahren.
Eingabefrist: bis 3. Juni 1950.

Ct. de Vaud Office des faillites, Nyon (1456)

Faillie: Happersberger Hélène, Mme, à Vich.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 mai 1950.
Première assemblée des créanciers: jeudi 25 mai 1950, à 15 heures, Château, à Nyon.
Délai pour les productions: 17 juin 1950.
Délai pour les servitudes: 7 juin 1950.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (1461^a)

Ueber Kägi Hans, geb. 1901, Kaufmann, von Bauma, wohnhaft Bederstrasse 119 in Enge-Zürich 2, unbeschränkt haftender Gesellschafter der ebenfalls im Konkurs befindlichen Kommanditgesellschaft Hans Kägi & Co., vorm. Julius Haymann, Fabrikation und Verkauf von Krawatten und Escharpen sowie Handel mit einschlägigen Stoffen, Neugasse 116, Zürich 5, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Mai 1950 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 11. Mai 1950 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 27. Mai 1950 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Meilen (1430^a)

Gemeinschuldner: Schwarzenbach Emil, geb. 1908, von Rüschiikon, Mechaniker, wohnhaft gewesen in Meilen, dato in Muttenz (Gesellschaft der Kollektivgesellschaft Schwarzenbach & Hauser, mechanische Werkstätte, in Meilen).
Datum der Konkurseröffnung: 30. März 1950.
Depositionsfrist: bis 23. Mai 1950.

Das Verfahren wird mangels Aktiven eingestellt und gilt als geschlossen, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 800 leistet, mit Zahlungsverpflichtung für allfällige weitere Kosten.
Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass der Konkursit sich anfechtbare Rechtshandlungen hat zuschulden kommen lassen.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Sarine, Fribourg (1477)

Failli: Ruffieux Félix, fils de Louis, de Brünisried, commerce de cordes, caoutchouc et représentations, à Grolley.
La liquidation ouverte le 2 mai 1950 a, par ordonnance du président du Tribunal de la Sarine, du 16 mai 1950, été suspendue ensuite de constatation de défaut d'actif.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 30 mai 1950 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de 300 fr., la faillite sera clôturée.

Ct. de Vaud Office des faillites, Vevey (1478)

Failli: Barbey Samuel, transports, à Corseaux, actuellement à Vevey.
Date de l'ouverture de la faillite: 17 avril 1950.
Date du prononcé de suspension de la liquidation: 16 mai 1950.
Délai pour demander la continuation de la liquidation et pour effectuer l'avance de frais de 600 fr.: au 29 mai 1950.

Ct. du Valais Office des faillites, Martigny (1452)

Faillie: Mines de Mt. Chemin S.A., Martigny-Ville.
La suspension de la liquidation a été décidée par ordonnance du juge du 11 mai 1950, conformément à l'art. 230 L.P. et F.
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les 10 jours l'application de la procédure ordinaire et d'en avancer les frais.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites, La Chaux-de-Fonds* (1462)
 Failli: Girard Willy, représentant en machines de bureau, rue de la République 1, à La Chaux-de-Fonds.
 Date du jugement prononçant la suspension: 11 mai 1950 (art. 280 L.P.).
 En conséquence, si aucun créancier ne demande d'ici au 27 mai 1950, inclusivement, la continuation des opérations en faisant l'avance de frais nécessaire, cette faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG. 249—251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

(L.P. 249—251)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Frutigen* (1471)

Im Konkurs über Moser-Willen F.H., Schuhhandlung und Schuhreparaturwerkstatt, Kanderbrück, Frutigen, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim obengenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de la Gruyère, Bulle* (1485)

Failli: Currat Amédée, cycles et radios, Bulle
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Liestal* (1472)

Nachtrag zum Inventar und Abänderung des Kollokationsplanes
 Im Konkurs über die Firma Nima A.G., Fabrikation und Handel mit Garnen und Geweben, in Augst (Basel-Landschaft), liegt ein Nachtrag zum Inventar sowie ein Nachtrag und eine Abänderung des Kollokationsplanes den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Innert dieser Frist sind eventuelle Beschwerden auf Anfechtung dieses Nachtrages zum Inventar bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs und Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG. beim Konkursamt Liestal geltend zu machen.

Klagen auf Anfechtung des Nachtrages zum Kollokationsplan sind innert 10 Tagen, von der Auflage an gerechnet, gerichtlich geltend zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Neutoggenburg, Lichtensteg* (1463)

Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: Eberle-Köllbrunner Josef, Zentralheizungen, in Wattwil.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 25. Mai bis und mit 3. Juni 1950.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (1464)

Failli: Demierre Fernand, confiseur, à Lausanne.
 Date du dépôt: le 17 mai 1950.
 Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49 Ord. de 1911: le 27 mai 1950; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Ct. de Vaud *Office des faillites du Pays d'Enhaut, Château-d'Oex* (1457)

Failli: Barfuss Willy, commerçant, Château-d'Oex.
 Date du dépôt: 17 mai 1950.
 Délai pour intenter action en opposition: 27 mai 1950; sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé, art. 32, § 2, de l'ordonnance de 1911.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268)

(L.P. 268)

Kt. Zürich *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (1465)

Gemeinschuldnerin: Inpaco A.G., mit Sitz in Zürich 6, Stampfenbachstrasse 67, An- und Verkauf von Patenten, Vertrieb von Neuheiten und Beteiligung an Fabrikationsunternehmen.
 Datum der Schlussverfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich: 11. Mai 1950.

Kt. Bern *Konkursamt Signau, Langnau* (1475)

Das Konkursverfahren über
 Handschin-Rubin Karl Friedrich,
 des Friedrich Karl, von Rickenbach, geb. 1921, Kaufmann, Signau, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Signau vom 16. Mai 1950 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Vaud *Office des faillites, Lausanne* (1466/8)

Dans son audience de ce jour, le président de la Chambre des poursuites et faillites du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la clôture des faillites suivantes:

- 1° Fluckiger & Cie, imprimerie, à Lausanne;
- 2° Buchele Gustave, industriel, à Lausanne;
- 3° Succession de Lévy René, commerçant, à Lausanne.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259)

(L.P. 257—259)

Kt. Schwyz *Konkursamt March, Lachen* (1458)

Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung

Im Konkurs über Engelberger Josef, Möbelgeschäft, Lachen, gelangt Dienstag, den 20. Juni 1950, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Zehnder» in Lachen, die nachbezeichnete Liegenschaft auf öffentliche Versteigerung:

In der Gemeinde Lachen gelegen:

Grundbuch Nr. 559 Lachen, Kataster Nr. 65. Wohn- und Lagerhaus, Werkstatt, Magazingebäude mit 867 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum, an der hintern Bahnhofstrasse, samt Zugehör.
 Konkursamtliche Schätzung (inkl. Zugehör): Fr. 53 000.
 Es findet nur eine Steigerung statt. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag, unter Anrechnung am Preis, eine Barzahlung von Fr. 3000 zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim Konkursamt March in Lachen zur Einsicht auf.

Lachen, den 12. Mai 1950.

Konkursamt March.

Kt. Basel-Landschaft *Konkursamt Waldenburg* (1479)

Im Konkurs über die Firma

Descha, Dettwiler & Schäublin, Elektroapparatebau, in Bennwil, werden Freitag, den 26. Mai 1950, 14.45 Uhr, im Bureau der unterzeichneten Amtsstelle gegen Barzahlung öffentlich versteigert:

1 bestrittenes und 1 dubioses Guthaben und 1 Verlustscheinforderung.

Waldenburg, den 16. Mai 1950. Konkursamt Waldenburg.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG. 138, 142; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grunddiastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dnglich wirksam sind.

Kt. Zürich *Betreibungsamt Zürich II* (1153²)

Grundpfandverwertung

(auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 2. Rang)

Schuldner und Pfand Eigentümer: von Gunten Hans, geb. 1907, von Sigriswil, Baumeister, Schulsteig 3, in Zürich 11.

Ganttag: Montag, den 26. Juni 1950, nachmittags 3 Uhr.

Gantlokal: Büro Nr. 14 des Betreibungsamtes Zürich 11, Kreisgebäude 11, Gubelstrasse 1, Zürich 11-Oerlikon.

Eingabefrist: bis 6. Juni 1950.

Auflegung der Steigerungsbedingungen: 10. bis 20. Juni 1950.

Grundpfand in Zürich 11, Quartier Seebach gelegen: Kataster-Nr. 3376, Plan 5. Acht Aren 29,7 m² Bauplatz am Kosakenweg.

Dienstbarkeiten: laut Grundbuch.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlage, auf Abrechnung an der Kaufsumme Fr. 2000 bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich 11, den 16. Mai 1950.

Betreibungsamt Zürich 11: H. Bertschi.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (1474)

Schuldnerin: Firma Scheidegger-Mosimann S.A., Haute Couture, Speichergasse 5, Bern.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Gerichtspräsidenten II von Bern: 10. Mai 1950.

Dauer der Nachlassstundung: 4 Monate.

Sachwalter: Ery Charles Laubscher, Notar, Schwanengasse 4, Bern.

Eingabefrist: bis und mit 10. Juni 1950. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und Ansprüche samt Beweismitteln dem Sachwalter schriftlich und begründet einzureichen. Berücksichtigung finden nur Forderungen gegenüber der genannten Firma; Forderungen privater Natur gegenüber Aktionären und Verwaltungsratsmitgliedern sind nicht anzumelden.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 24. Juni 1950, 14 Uhr, im Hotel «Wächter», 1. Stock, Genfergasse, Bern.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis Obertoggenburg* (1476)

Schuldner: Scherrer Emil, Hoch- und Tiefbau, Krummenau.

Datum der Stundungsbewilligung: 15. Mai 1950.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d.h. bis und mit 15. September 1950.

Sachwalter: Dr. W. Brändle, Konkursbeamter, Neu St. Johann.

Eingabefrist: bis und mit 10. Juni 1950.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 29. Juni 1950, 14.15 Uhr, im Restaurant «Adler» in Krummenau.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Bureau des Sachwalters.

Kt. St. Gallen *Konkurskreis St. Gallen* (1473)

Schuldner: Strässle Albert, Bäckerei und Konditorei «Zur Meisen», Schmiedgasse 22, St. Gallen.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht St. Gallen, 1. Abteilung: 5. Mai 1950.

Dauer der Stundung: 3 Monate.

Sachwalter: Dr. C. Schirmer, Rechtsanwalt, Sternackerstrasse 4, St. Gallen.

Eingabefrist: 20. Juni 1950. Schriftliche Anmeldung der Forderungen, Wert 5. Mai 1950, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 5. Juli 1950, im Gerichtskommissions-Zimmer, Gerichtshaus, Neugasse, St. Gallen.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Morges* (1454)
Débitrice: Néo-Décolletage, Konrad Denise, Mme, femme séparée de biens de Valentin, ci-devant à Bienne, actuellement à Chavannes/Rens, rue de la Gare 35.
Date de l'octroi du sursis par prononcé du président du Tribunal du district de Morges: 9 mai 1950.
Durée du sursis concordataire: 4 mois.
Commissaire: R. Ramelet, préposé, Morges.
Délai pour les productions: 5 juin 1950.
Assemblée des créanciers: jeudi 31 août 1950, à 15 heures, dans une des salles de la Maison de Ville, à Morges.
Examen des pièces: dès le 21 août 1950, au bureau du commissaire, rue du Lac 58, à Morges.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire
(SchKG. 295, Abs. 4) (LP. 295, al. 4)

Ct. de Berne *Arrondissement de Porrentruy* (1455)
Par décision du président du Tribunal du district de Porrentruy du 11 mai 1950, le sursis concordataire accordé à Domont Aurélien, aubergiste et pierriste à Courchavon, est prolongé jusqu'au 1^{er} août 1950.
L'assemblée des créanciers aura lieu le jeudi 20 juillet 1950, à 14 heures, au domicile du débiteur.
Porrentruy, le 12 mai 1950.
Le commissaire au sursis: A. Petignat, notaire.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG. 304, 317)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Graubünden *Kreisamt Oberengadin* (1482)
Die Verhandlungen über den Nachlassvertrag der Firma Hartmann-Simmen A.G., Holz-Baugeschäft, St. Moritz-Bad, findet Dienstag, den 23. Mai 1950, um 10.45 Uhr, im Gerichtszimmer des Plantahauses in Samedan statt.
Bever, den 16. Mai 1950. Für die Nachlassbehörde Oberengadin, der Präsident: Otto Michel.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG. 306, 308, 317)

(LP. 306, 308, 317)

Kt. Bern *Richteramt Interlaken* (1480)
Nachlassschuldner: Dübi Paul, gewesener Inhaber einer Früchte- und Gemüsehandlung, in Interlaken.
Datum der Bestätigung: 3. Mai 1950.
Dieser Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.
Interlaken, den 16. Mai 1950. Der Nachlassrichter: Strelbel.

Kt. Luzern *Amtsgerichtsvizepräsident von Luzern-Stadt* (1481)
Schuldner: Wyler Fritz, Hutgeschäft, zum «Burgertor», Burgerstrasse 22, Luzern.
Datum des Bestätigungsentscheides: 2. Mai 1950.
Luzern, den 15. Mai 1950.
Amtsgerichtsvizepräsident Luzern-Stadt: Dr. W. Fischler.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.)

(L. P. 293.)

Ct. de Fribourg *Président du Tribunal de la Sarine, Fribourg* (1459)
Andrey Maurice, feu Auguste, de Cerniat, machines et outils agricoles, à Fribourg, route des Arsenaux 17, a demandé l'octroi d'un sursis concordataire.
Le président du Tribunal statuera sur la demande mardi 23 mai 1950, à 10 heures.
Les créanciers peuvent faire connaître, mais par écrit seulement, leurs motifs d'opposition à l'octroi du sursis.
Fribourg, le 12 mai 1950.
Le président du Tribunal: Xavier Neuhaus.

Ct. de Vaud *Tribunal d'Aigle* (1460)
Le président du Tribunal du district d'Aigle statuera le vendredi 2 juin 1950, à 8 h. 30, salle du Tribunal, Maison de Ville à Aigle, sur la demande de sursis concordataire présentée par la société anonyme Constructions Mécaniques S.A., Villeneuve, dont le siège est à Villeneuve, à ses créanciers chirographaires.
Les créanciers sont informés qu'ils peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation de la débitrice, l'état de sa comptabilité, sa loyauté en affaires et les causes qui l'empêchent de satisfaire à ses engagements.
Aigle, le 11 mai 1950. Le président: B. de Haller.

Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Bern *Richteramt I, Biel* (1483)
Verlängerung des Zahlungsaufschubes
Mit Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Biel vom 16. Mai 1950 ist der Firma Pellaton Benj. A.G., Kugellagerfabrik, Solothurnerstrasse 66/68, Biel, am 16. Mai 1949 in Anwendung von Art. 725, Abs. 4, OR, gewährte und am 16. November 1949 um 6 Monate verlängerte Zahlungsaufschub um weitere 3 Monate, d. h. bis zum 16. August 1950, verlängert worden.
Biel, den 16. Mai 1950. Der Gerichtspräsident I: Matter.

Kt. St. Gallen *Bezirksgericht St. Gallen* (1484)
Rückzug des Nachlassbegehrens
Die Firma Halter Max & Co., Wolle und Garne, Bleichstrasse 11, St. Gallen, hat das am 10. Februar 1950 eingereichte Begehren um Durchführung des Nachlassverfahrens mit Erklärung vom 15. Mai 1950 zurückgezogen. Die Stundungsbewilligung der I. Abteilung des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 24. Februar 1950 ist damit erloschen. Das Nachlassverfahren wurde mit Gerichtsbeschluss vom 16. Mai 1950 als gegenstandslos am Protokoll abgeschrieben.
St. Gallen, den 17. Mai 1950.
Die Bezirksgerichtskanzlei, I. Abteilung.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung.

Meyer & Co., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 109 vom 11. Mai 1950, Seite 1217). Die Firma dieser in eine Kommanditgesellschaft umgewandelte Kollektivgesellschaft lautet richtig: Meyer & Co., Kieswerke Hardwald.

13. Mai 1950.

Zürcher Kantonalbank, Filiale Affoltern a. A., in Affoltern a. A. (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 423);
Zürcher Kantonalbank, Filiale Andelfingen, in Andelfingen (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 423);
Zürcher Kantonalbank, Filiale Bauma, in Bauma (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 423);
Zürcher Kantonalbank, Filiale Bülach, in Bülach (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 423);
Zürcher Kantonalbank, Filiale Dielsdorf, in Dielsdorf (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 423);
Zürcher Kantonalbank, Filiale Horgen, in Horgen (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 423);
Zürcher Kantonalbank, Filiale Meilen, in Meilen (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 423);
Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1950, Seite 469);
Zürcher Kantonalbank, Filiale Rüti, in Rüti (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 423);
Zürcher Kantonalbank, Filiale Uster, in Uster (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 423);
Zürcher Kantonalbank, Filiale Wald, in Wald (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 423);
Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1950, Seite 423), staatliches Bankinstitut mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Dr. jur. Heinrich Däniker ist erloschen.

13. Mai 1950. Elektrizitätsmaterialien usw.

Ohm A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1948, Seite 3047), Artikel und Materialien auf dem Gebiete der Elektrizität usw. Die Unterschrift von Karl Rinderknecht ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an Primo Semini, von Zofingen, in Zürich.

13. Mai 1950.

Pelzhandels- und Transit A.-G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1950, Seite 1129), Pelzwaren usw. Einzelprokura ist erteilt an Theodor Durand, von Meyrin (Genf), in Zürich.

13. Mai 1950. Metzgerei, Wursterei.

Franz Kopp, in Zürich (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1934, Seite 3298), Metzgerei und Wursterei. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

13. Mai 1950. Textilwaren usw.

Edwin Wetli, in Zürich (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1944, Seite 438), Import in Textilwaren usw. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «E. Wetli», in Zürich, erloschen.

13. Mai 1950. Textilwaren.

E. Wetli, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Elisa Wetli geb. de Paoli, von Männedorf, in Kilchberg (Zürich). Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Edwin Wetli», in Zürich, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Johann Hiltmann, von Zuzgen (Aargau), in Zürich. Import, Export, Agentur und Kommission in Textilwaren. Pelikanstrasse 11.

13. Mai 1950. Waren aller Art usw.

Busalco A. G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 127 vom 2. Juni 1949, Seite 1482), Waren aller Art usw. Erwin Treu ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erlöschen sind ferner die Prokuren von Margaretha Treu-Steiger und Thea Zuberbühler. Neu wurde einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt Fritz Lüdi-Zumstein, von Heimiswil (Bern), in Grenchen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist bestellt: Leopold Brodheim, polnischer Staatsangehöriger, in Zollikon.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

12. Mai 1950. Haushaltsartikel.
Stettbacher, in Bern, Handel mit Haushaltsartikeln (SHAB. Nr. 236 vom 10. Oktober 1942, Seite 2292). Die Firma wird infolge Verkaufes des Geschäftes an die Einzelfirma «Stettbacher, Nachf. R. Friedrich-Jakob», in Bern, gelöscht.

12. Mai 1950. Haushaltsartikel.
Stettbacher, Nachf. R. Friedrich-Jakob, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Friedrich-Jakob, von Neueneck, in Bern. Detail- und Engroshandel mit Haushaltsartikeln. Gerechtigkeitssasse 59.

12. Mai 1950. Immobilien.
Capitol A.-G., in Bern, Verwaltung und Vermietung des Hauses Kramgasse 72 in Bern usw. (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1948, Seite 1123). Neues Geschäftsdomicil: Kramgasse 72 (in eigenen Räumen).

13. Mai 1950. Linoleum, Teppiche usw.
Gebrüder Lehmann, in Bern, Handel mit Linoleum, Teppichen und Vorhängen (SHAB. Nr. 252 vom 28. Oktober 1937, Seite 2406), Kollektivgesellschaft. Neues Geschäftsdomicil: Genfergasse 5, I. Stock.

Luzern — Lucerne — Lucerna

12. Mai 1950.
Treler & Herzog, Distillerie, in Littau (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1949, Seite 2219). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Geschäftsverkaufs aufgelöst; sie ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

12. Mai 1950.
Koch Panorama Luzern A. G., in Luzern (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1949, Seite 1819). Eduard Koch-Helbling ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist nun Rolf Koch; er zeichnet wie bisher einzeln.

12. Mai 1950. Landesprodukte usw. (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1947, Seite 2225). An Hermann Fischer, von und in Luzern, wurde Einzelprokura erteilt.

12. Mai 1950.
Wohnungsbau Tribtschen A.-G., in Luzern (SHAB. Nr. 279 vom 8. November 1946, Seite 3476). Laut öffentlicher Urkunde vom 29. April 1950 wurde eine teilweise Statutenänderung vorgenommen, wodurch publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt werden.

12. Mai 1950. Metzgerei.
A. Kumschick, in Luzern, Hotel Alpina-Moderne (SHAB. Nr. 153 vom 5. Juli 1943, Seite 1541). Als Geschäftsnatur wird verzeigt: Metzgerei. Neues Domizil: Rössligasse 8.

12. Mai 1950. Apparate, Maschinen usw.
X. Bucher, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, Apparate, Maschinen usw. (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1945, Seite 871). Durch Urteil des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land wurde am 1. Mai 1950 über diese Firma der Konkurs erkannt.

12. Mai 1950. Küchen- und Bäckereimaschinen usw.
Küchenmaschinenbau A. G., in Luzern (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1950, Seite 470). Laut öffentlicher Urkunde vom 11. Mai 1950 hat die Gesellschaft die Statuten abgeändert. Die Firma lautet: Jupiter A.-G. (Jupiter S.A.) (Jupiter Ltd.). Ihr Zweck ist die Fabrikation von und der Handel mit Küchenmaschinen, Bäckerei- und Konditoreimaschinen und verwandten Artikeln. Albert Dudli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und dessen Unterschrift erloschen. Neu wurde als Präsident des Verwaltungsrates gewählt: Hans Corrodi, bisher Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv. Neues Geschäftsdomizil: Morgartenstrasse 3.

12. Mai 1950.
Kuhn & Co. Pelzfellhandel: Au Tigre Royal, in Luzern (SHAB. Nr. 281 vom 30. November 1948, Seite 3234). Als neuer Kommanditär mit dem Barbetrage von Fr. 5000 ist in diese Kommanditgesellschaft eingetreten Guido Payarola, von Schlans (Graubünden), in Bern.

Uri — Uri — Uri

13. Mai 1950.
Darlehenskasse Gurtellen, in Gurtellen (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1948, Seite 1584). Präsident Martin Echer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Peter Walker, bisher Vizepräsident. Er wurde als Vizepräsident ersetzt durch Hans Dubacher, beide von und in Gurtellen. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

13 mai 1950.
Fabrique fribourgeoise de draps, à Neirivue, société anonyme (FOSC. du 11 décembre 1947, N° 290, page 3658). En assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 mars 1950, il a été pris acte du décès de Léon Daguet, administrateur et directeur, dont la signature est radiée. A été élu à sa place Ernest Macherel, de et à Fribourg, lequel engage la société par sa signature individuelle.

13 mai 1950.
Caisse de Crédit Mutuel de Morlon, à Morlon, société coopérative (FOSC. du 10 juin 1948, N° 133, page 1623). Le président Joseph Brasey ne fait plus partie du comité et sa signature est radiée. Le vice-président actuel Emile Grandjean a été nommé président et Lucien Sciboz, membre, a été élu vice-président; les deux de et à Morlon. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

13 mai 1950. Hôtel.
Joseph Baeriswyl-Hayoz, à Marly-le-Grand. Le chef de la maison est Joseph Baeriswyl, fils d'Eusèbe, époux d'Anna née Hayoz, d'Alterswil et Fribourg, à Marly-le-Grand. Exploitation de l'Hôtel de la Croix-Blanche.

Bureau Murten (Bezirk See)

12 mai 1950. Drainage, etc.
Lagger & Déforel, à Courtepin, entreprise de drainage et travaux de génie civil (FOSC. N° 260 du 6 novembre 1947, page 3288). La société est dissoute depuis le 1^{er} août 1949. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Solothurn — Soleure — Soletta
Bureau Stadt Solothurn

12. Mai 1950. Restaurant.
Ernst Müller, bisher in Solothurn (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1947, Seite 1175). Die Firma hat den Sitz nach Oberdorf (Solothurn) verlegt. Inhaber ist Ernst Müller-Hännli, von Amriswil (Thurgau), in Oberdorf. Wirtschaftsbetrieb; Restaurant «Bellevue». Gebäude Nr. 71.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

12. Mai 1950. Fleischbrühe, Salze, Stoff- und Lederartikel.
H. Schiess, Vertretungen, in Stein. Inhaber dieser Firma ist Hans Schiess, von Herisau, in Stein (Appenzell A.-Rh.). Vertretungen von Fleischbrühe, Nährsalzen, Stoff- und Lederartikeln. Schnädt Nr. 263.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

3. Mai 1950.
Robert Giger, Kaufhaus, in Bad Ragaz, Konfektion, Mercerie, Manufakturwaren, Spezialgeschäft in Porzellan, Glas, Steingut und Haushaltartikeln (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1945, Seite 3285). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Robert Giger, Kaufhaus, Inh. M. Staub-Giger», in Bad Ragaz.

3. Mai 1950.
Robert Giger, Kaufhaus, Inh. M. Staub-Giger, in Bad Ragaz. Inhaber der Firma ist Max Staub-Giger, von Oberrieden (Zürich), in Bad Ragaz. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma: «Robert Giger, Kaufhaus», in Bad Ragaz. Kaufhaus (Konfektion, Mercerie, Manufakturwaren, Glas, Porzellan, Steingut, Haushaltartikel, Lebensmittel); Ecke Bahnhofstrasse/Maienfelderstrasse.

12. Mai 1950. Elektrotechnische Artikel.

J. Voegeli & Co., in St. Gallen, Handel mit elektrotechnischen Artikeln aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1948, Seite 2611). Mit Entscheid vom 17. Oktober 1949 hat das Bezirksgericht St. Gallen, II. Abteilung, den zwischen der Gesellschaft und deren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt. Die Liquidation wird unter der Firma J. Voegeli & Co. in Liq. durchgeführt. Zum Liquidator wurde bestellt: Dr. Walter Im Hof, von Basel und Schaffhausen, in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Josef Vögeli ist erloschen. Neues Domizil: St.-Leonhard-Strasse 12 (beim Liquidator).

12. Mai 1950.

Landw. Genossenschaft Degersheim & Umgebung, in Degersheim (SHAB. Nr. 27 vom 3. Februar 1947, Seite 338). Der Aktuar Huldrich Wenk ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde an dessen Stelle in den Vorstand als Aktuar gewählt: Alfred Danzeisen, von Basel, in Degersheim. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer kollektiv zu zweien.

12. Mai 1950. Autogarage, Autoverretungen.

Brugger-Traber, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Johann Stefan Brugger-Traber, staatenlos, in St. Gallen. Einzelprokura wird erteilt an: Irma Leonie Brugger-Traber, von Homburg (Thurgau), in St. Gallen. Autogarage und Autoverretungen, Zeughausgasse 20.

13. Mai 1950. Spezereien.

Frau Kreszentia Schneider-Liener, in St. Gallen, Spezereigeschäft (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1930, Seite 1400). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma: «Frau Emilie Hämmerle-Liener, Spezereigeschäft», in St. Gallen.

13. Mai 1950. Lebensmittel, Haushaltsartikel.

Frau Emilie Hämmerle-Liener, Spezereigeschäft, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Wwe. Emilie Hämmerle-Liener, von St. Gallen-Rotmonten, in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma: «Frau Kreszentia Schneider-Liener», in St. Gallen. Detailhandel mit Lebensmitteln und Haushaltartikeln. Webergasse 20.

13. Mai 1950. Strickwaren.

Estriwa AG., in Ebnat, Betrieb einer Strickwarenfabrik (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1948, Seite 2431). Durch Entscheid vom 27. April 1950 hat der Bezirksgerichtspräsident von Obertoggenburg den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt, welchen die Gesellschaft mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat. Der Gläubigerausschuss besteht aus: Dr. Walter Brändle, von Alt-St.-Johann, in Neu-St.-Johann; Vizedirektor Eugen Bruhin, von Wangen (Schwyz), in Uznach; Carl Anton Dudler, von Thal (St. Gallen), in St. Gallen; Max Müller, von Ebnat, in Ober-Winterthur, und Dr. Willy E. Schulthess, von Zürich und Mühletal, in Zürich. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Paul Kaufmann, von Arni-Isisberg, in Lichtensteig. Er führt Einzelunterschrift. Infolgedessen ist die Zeichnungsberechtigung der Verwaltungsräte Josef Th. Rüttsche und Martha Rüttsche erloschen. Die Firma wird abgeändert in Estriwa AG. in Nachlassliquidation. Domizil: beim Liquidator Dr. Paul Kaufmann, Lichtensteig.

13. Mai 1950. Material für die Bürstenindustrie, Alkohol usw.

Romatin A. G., in St. Gallen, Handel mit, Einfuhr und Ausfuhr von Materialien für die Bürstenindustrie sowie die Bearbeitung von Rohmaterialien im In- und Ausland, ferner der Handel mit Alkohol und alkoholischen Getränken (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1949, Seite 228). An der Generalversammlung vom 8. Mai 1950 wurden die Statuten wie folgt abgeändert: Der Sitz der Gesellschaft wurde nach St. Margrethen verlegt. Der Zweck der Gesellschaft wurde erweitert und umfasst den Handel, die Einfuhr und Ausfuhr von Materialien für die Bürstenindustrie, Handel mit Alkohol und alkoholischen Getränken, Handel mit Waren aller Art sowie Bearbeitung solcher Materialien im In- und Ausland. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Philippe Grellet, französischer Staatsangehöriger, in Bregenz (Oesterreich). Er führt Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Jacob Ittensohn, von und in St. Margrethen. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem Verwaltungsratsmitglied. Geschäftslokal: Witte 1181.

13. Mai 1950. Spenglerei, Installationen, Haushaltsartikel.

Ernst Frei's Erben, in Berneck, Spenglerei, Installationsgeschäft und Haushaltsartikel (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1946, Seite 3375). Elisabeth Frei ist per 1. Januar 1950 aus der Kollektivgesellschaft ausgeschieden. Der Gesellschafter Ernst Frei führt nun Einzelunterschrift.

13. Mai 1950.

CUSTODIA Revisions- & Treuhandgesellschaft, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 150 vom 1. Juli 1947, Seite 1805). Direktor Oskar Edelmann sen. wurde neu und als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt.

13. Mai 1950. Speditionen usw.

Hans Im Obersteg & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen, Speditionen usw. (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1949, Seite 1091), mit Hauptsitz in Basel. Paul Oberer ist als Delegierter zurückgetreten, verbleibt jedoch im Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift. An dessen Stelle wurde neu und als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt: Rolf Ringier, von Zofingen, in Muttenz. Er führt Kollektivunterschrift mit einem anderen Zeichnungsberechtigten.

13. Mai 1950. Speditionen usw.

Hans Im Obersteg & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Buchs, Speditionen usw. (SHAB. Nr. 279 vom 27. Oktober 1948, Seite 3217), mit Hauptsitz in Basel. Paul Oberer ist als Delegierter zurückgetreten, verbleibt jedoch im Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift. An dessen Stelle wurde neu und als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt: Rolf Ringier, von Zofingen, in Muttenz. Er führt Kollektivunterschrift mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

13. Mai 1950.

Darlehenskasse St. Josef-Abtwil, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, Genossenschaft (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1948, Seite 1135). Friedrich Dähler, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Josef Thürlimann, von Waldkirch, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar, kollektiv je zu zweien.

13. Mai 1950.

Darlehenskasse Rorschacherberg, in Rorschacherberg, Genossenschaft (SHAB. Nr. 76 vom 31. März 1949, Seite 856). Ulrich Vetsch, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Vorstandsmitglied Theo Baur, von Sarmenstorf, in Rorschacherberg, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Mai 1950.

Gemeinnützige Wohnbau-Genossenschaft Uznach, in Uznach (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1948, Seite 586). Clemens Neff, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Aktuar Emil Oertig wird zum Präsidenten ernannt. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Jakob Kühne, von Rieden (St. Gallen), in Uznach. Je zwei Vorstandsmitglieder führen die Unterschrift kollektiv,

13. Mai 1950. Kolonialwaren.
Baumgartner & Co. A. G., St. Gallen, in St. Gallen, Kolonialwarengeschäft en gros und en détail (SHAB. Nr. 164 vom 16. Juli 1948, Seite 1997). Die Firma besitzt ein zweites Verkaufslokal an der Bedastrasse 15.

13. Mai 1950. Rideaux usw.
Ernst Schürpf & Co. A. G., in St. Gallen, Fabrikation, Export von Rideaux usw. (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1949, Seite 3408). Der Name der Prokuristin Agnes Böscht lautet richtig: Agnes Boesch.

Aargau — Argovie — Argovia

14. März 1950.
Viehzeuggenossenschaft Seetal II, in Seon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. September 1947 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, die Rindviehzucht in jeder Beziehung in wirksamster Weise zu heben und den erzielten Produkten möglichst vorteilhaften Absatz zu verschaffen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 20 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Lenzburger Bezirksanzeiger», in Lenzburg, soweit nicht das Gesetz Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorschreibt. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Präsident ist Ernst Müller, von Unterkulm, in Seon; Vizepräsident ist Walter Kunz, von Trub (Bern), in Seengen, und Aktuar ist Ernst Wipf, von und in Eggliswil.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

11 maggio 1950. Costruzioni, pavimentazioni.
Mancini e Marti, con sede in Murialto, impresa di costruzioni (FUSC. del 20 gennaio 1950, N° 16, pagina 184). La ditta completa il suo genere di commercio con «specialità: pavimentazioni stradali».

12 maggio 1950.
Officine Idroelettriche della Maggia S. A. (Maggia Kraftwerke A. G.), in Locarno (FUSC. del 12 maggio 1950, N° 110, pagina 1231). L'indicazione del recapito è così modificata: Piazza Fontana Pedrazzini, ufficio proprio.

Ufficio di Lugano

13 maggio 1950. Costruzioni.
Domenico Taddei, in Castagnola, impresa costruzioni (FUSC. del 17 maggio 1933, N° 114, pagina 1188). La ditta viene cancellata per cessione di attivo e passivo alla nuova società in nome collettivo «Domenico Taddei e figlio Ing. Modesto», in Castagnola, qui sotto iscritta.

13 maggio 1950. Costruzioni, ecc.
Domenico Taddei e figlio Ing. Modesto, in Castagnola. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con inizio con l'iscrizione a registro di commercio, una società in nome collettivo tra Domenico Taddei fu Pietro e figlio Modesto, ambedue da Brè, il primo in Castagnola ed il secondo in Ambri-Sopra di Quinto. La società assume attivo e passivo della cancellata ditta «Domenico Taddei», in Castagnola. Impresa di costruzioni, lavori edili, sopra e sottostruttura, cemento armato e lavori in gesso. Salita degli Olivi 11.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

9 mai 1950. Exploitation agricole, etc.
Les Grandes Iles S. A., à St-Triphon r. Olion (FOSC. du 16 avril 1941). Dans son assemblée extraordinaire du 14 avril 1950, la société a modifié ses statuts. Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres. Louis Pousaz, d'Ollon, à Villy r. Olion, est unique administrateur. Les signatures des anciens administrateurs: Claude Mercier, Pierre Mercier et Georges Perret, démissionnaires, de même que celle du directeur Maurice Mercier sont éteintes. Claude Pousaz, d'Ollon, à Villy r. Olion, est désigné comme fondé de pouvoirs, avec signature individuelle. La société sera en conséquence dorénavant engagée par les signatures individuelles du nouvel administrateur Louis Pousaz et du fondé de pouvoirs Claude Pousaz.

Bureau de Grandson

13 mai 1950. Thé.
André Jaccard, à Fiez. Le chef de la maison est André Jaccard, fils d'Oscar-Louis, de Ste-Croix, à Fiez. Vente de thé Karak.

Bureau de Lausanne

13 mai 1950. Boucherie, etc.
P. Métraux, à Epalinges. Le chef de la maison est Paul Métraux, allié Favrat, de Fey (Vaud), à Epalinges. Boucherie-charcuterie.

13 mai 1950.
Vacances et Voyages pour tous S. A., à Lausanne (FOSC. du 24 mars 1950, page 795). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 12 mai 1950, la société a décidé de porter le capital de 50 000 fr. à 100 000 fr. par l'émission de 50 nouvelles actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 100 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 1000 fr., entièrement libérées.

13 mai 1950.
Editions Wilnova W. Zaugg, à Lausanne (FOSC. du 22 janvier 1947, page 222). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 mai 1950. Produits et articles de savonnerie, etc.
Lambert & Chapuis, à Lausanne, représentation et commerce de produits et articles de savonnerie, etc., société en nom collectif (FOSC. du 29 mars 1949, page 836). La société est dissoute dès ce jour. La liquidation est terminée; la raison est radiée.

13 mai 1950. Restaurant.
L. Matthey, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne: «Pinte Vaudoise» (FOSC. du 23 mars 1942). La raison est radiée pour cause de décès du titulaire.

13 mai 1950. Immeubles.
S. I. Ile Saint Pierre - Caroline, Lausanne, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 8 juillet 1949, page 1820). Les pouvoirs des administrateurs Edmond Milliquet, Léonard Jan, Pierre Baumgartner et Henri Monfrini, démissionnaires, sont éteints. Le conseil d'administration se compose de: Albert Ruegg, de Bâle, à Birsfelden, président; Charles E. Bourcart, de Bâle et Richterswil, à Bâle, vice-président et secrétaire; Charles Barrier, de Zurich, à Erlenbach (Zurich). Procuration est conférée à Max Refer, de et à Bâle. La société est engagée par la signature collective du président et du vice-président ou par la signature du président ou du vice-président signant collectivement avec un administrateur ou le fondé de pouvoirs.

15 mai 1950. Transports.
L. Pache, à Lausanne. Le chef de la maison est Louis Pache, allié Piller, d'Eublens (Fribourg), à Lausanne. Transports automobiles professionnels de personnes. Avenue Dapples 7.

Bureau de Vevey

12 mai 1950. Objets d'art, montres, etc.
Mme. Raymond Wagen, à La-Tour-de-Peilz, importation directe d'articles et de produits japonais (importation, exportation) (FOSC. du 3 juin 1935, N° 127). La titulaire fait inscrire que son genre d'affaires est actuellement: importation directe d'objets d'art du Japon et de Chine, porcelaine, soierie, perles, produits maritimes et autres produits de provenance d'outre-mer; exportation de montres, articles d'horlogerie et divers. Procuration individuelle est conférée à: Dr Raymond Mayor-Wagen, épouse de Jean-Daniel Mayor née Wagen, d'Echallens, à Yverdon; André Wagen, de Zurich, à La-Tour-de-Peilz; Georges Wagen, de Zurich, à La-Tour-de-Peilz.

Bureau d'Yverdon

10 mai 1950.
Habitations confortables S. A., à Yverdon (FOSC. du 5 juillet 1947, page 1859). Willy Bonnevaux et Yvan Bonnevaux, les deux de Baulmes, à Yverdon, ont été désignés comme administrateurs en remplacement d'Edmond Perrotti, Gertrude Bollmann et Charles Chenuz, administrateurs démissionnaires, dont les pouvoirs sont éteints. Willy Bonnevaux est désigné comme président. La société est engagée par la signature collective des deux administrateurs. Bureau de la société: chez Willy Bonnevaux, rue du Midi 16.

Genève — Genève — Ginevra

11 mai 1950.
Société Immobilière Avenue de Bel-Air 18, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 9 mai 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente de tous immeubles sis en Suisse et en particulier l'achat, pour le prix de 100 000 francs, de l'immeuble suivant sis en la commune de Chêne-Bourg, parcelle 2609, feuille 4, portant lieu dit «Avenue de Bel-Air 18» le bâtiment N° 427, logement en maçonnerie. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est libéré à concurrence de 20 000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Paul Lenoir, de Genève, à Vandœuvres, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Adresse: Boulevard Georges-Favon 8, régie Sésiano et Lenoir.

12 mai 1950.
Société Immobilière Aramis, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 août 1946, page 2348). Pierre Grumbach, de Belmont s/Lausanne (Vaud), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Albert Deberti, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Nouvelle adresse: Bd du Théâtre 9 (régie Chamay et Thévenoz).

12 mai 1950.
Compagnie Indépendante des Messageries Aériennes, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 octobre 1949, page 2713). Paul Thiébaud, membre du conseil d'administration, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

12 mai 1950. Machines à calculer, etc.
ARVA S. A., à Genève, fabrication et vente de machines à calculer, etc. (FOSC. du 13 février 1950, page 407). Le capital social de 120 000 fr. est actuellement entièrement libéré.

12 mai 1950.
Lloyds and National Provincial Foreign Bank Limited, Londres, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 11 juillet 1949, page 1839), société anonyme par actions avec siège principal à Londres. Henry-James-Thomas Wilson, de nationalité anglaise, à Genève, a été nommé directeur de la succursale de Genève qu'il engage en signant collectivement avec une autre personne autorisée. Les pouvoirs de Noël-Hector Hampton, ancien directeur de ladite succursale, sont éteints.

12 mai 1950. Boucheries chevalines, etc.
Chevalines Rossignelly S. A., à Genève, boucheries chevalines, etc. (FOSC. du 10 mai 1948, page 1305). Bureau actuel: rue Versonnex 19.

12 mai 1950.
Société du «Courrier de Genève», à Genève, association (FOSC. du 9 août 1949, page 2100). Charles Dechevrens, membre du comité, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

12 mai 1950.
Carrelages et revêtements S. à r. l., à Genève (FOSC. du 3 juin 1946, page 1669). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 9 mai 1950, les statuts ont été modifiés sur un point non soumis à publication.

12 mai 1950. Vermouths, vins, etc.
Marengo S. à r. l., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 4 mai 1950, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée qui a pour but l'importation, l'exportation, l'achat, la vente, la représentation de vermouths, notamment des vermouths «Marengo», de vins, de liqueurs et de tous produits similaires et alimentaires, ainsi que la fabrication de vermouths et de liqueurs. La société peut faire toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières, se rattachant à son but et s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises similaires. Le capital social est de 20 000 fr. entièrement libéré. Les associés sont: Louis-Charles Falciola, de nationalité italienne, à Genève, pour une part de 19 000 fr., et Marie-Louise Falciola, de nationalité italienne, à Genève, pour une part de 1000 fr. Louis-Charles Falciola a fait apport à la société d'un camion marque «International». Cet apport a été fait et accepté pour le prix de 8000 fr. Il a servi à libérer la part sociale de Louis-Charles Falciola de pareil montant, le solde ayant été libéré en espèces. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Charles-Louis Falciola est seul gérant avec signature individuelle. Locaux: rue de la Servette 94.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Wisla AG. in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist am 1. Februar 1950 in Liquidation getreten. Die Gläubiger werden daher unter Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 10. Juni 1950 beim bestellten Liquidator anzumelden.

Bern, den 16. Mai 1950.

(AA. 154³)

Der Liquidator der Wisla A. G.:
A. Hess, Stauffacherstrasse 12, Bern.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

PATENT-LISTE

LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 7

Anzeige

Der Patent-Jahreskatalog für das Jahr 1949 ist im Druck erschienen. Preis Fr. 12 für die Schweiz und Fr. 15 für das Ausland. Bei Bestellung ist vorherige Einsendung des Betrages für das Ausland unerlässlich; in der Schweiz wird auf Wunsch Nachnahme erhoben.

AVIS

Le catalogue annuel des brevets pour l'année 1949 vient de paraître. Prix 12 fr. pour la Suisse et 15 fr. pour l'étranger. Il n'est envoyé à l'étranger que contre paiement préalable du prix; en Suisse, il peut être adressé contre remboursement.

Erste Hälfte April 1950

Première quinzaine d'avril 1950 — Prima quindicina d'aprile 1950

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a Parte

Eintragungen vom 15. April 1950

Enregistrements du 15 avril 1950 — Inscrizioni del 15 aprile 1950

213 { Hauptpatente
Brevets principaux
Brevetti principali } Nrn. 267637 — 267849

- Kl. 2 a, Nr. 267637. 13. Januar 1948, 17½ Uhr. — Mehrteilige Wiesen- und Ackerwalze. — Johann Bucher-Guyer, Niederweningen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 2 d, Nr. 267638. 9. Dezember 1944, 19 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Trocknen landwirtschaftlicher Erzeugnisse unter fortlaufender Bewegung derselben. — Hermann Koch, Atzendorf bei Merseburg a. S. (Deutschland). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 2 d, Nr. 267639. 28. November 1947, 18½ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Behandlung fester Teilchen in einem gasförmigen Medium. — Peter Joachim Barr, Cole Park Road 36, Twickenham (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Prioritäten: Grossbritannien, 24. Dezember 1940 und 5. März 1941.»
- Kl. 2 e, Nr. 267640. 26. Februar 1948, 18¼ Uhr. — Zerstäuber für Pulver. — R. C. Can Company, Chambers Street 101, St. Louis (Missouri, Ver. St. v. A.). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267682 (36 i).
- Kl. 4 a, Nr. 267641. 31. Oktober 1946, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer schalldämpfenden, raumbeschliessenden Konstruktion und schalldämpfende Konstruktion hergestellt nach dem Verfahren. — Josef Dlouhy, Duskova 2348; und Eugen Sieber, Zderaz 3, Prag (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 21. Dezember 1942 und 20. Januar 1943.»
- Kl. 4 b, Nr. 267642. 4. Juni 1946, 20 Uhr. — Schallabsorbierendes Bauelement. — *Industria Osakeyhtiö, Södra Esplanadgatan 14, Helsingfors (Finnland)*. Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Dänemark, 20. Juni 1945.»
- Kl. 4 b, Nr. 267643. 31. Oktober 1947, 17¼ Uhr. — Rohrförmiger Bauteil. — Henry Kremer, Leonard Street 18—30, London EC 2 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 9., 22. Juli 7. Oktober 1942 und 6. August 1943.»
- Kl. 4 b, N° 267644. 31 marzo 1948, ore 20. — Elemento di costruzione in laterizio forato, atto alla costruzione di solaio e pavimento. — Enrico Lodini, Piazza Roma, Campagnola (Reggio Emilia, Italia). Mandataria: M. Montanaro, Lugano. — «Priorità: Italia, 31 marzo 1947.»
- Kl. 4 b, Nr. 267645. 6. Oktober 1949, 16 Uhr. — Schnellbau-Hohlkörper. — Horst Armin Hennig, rue Jules-Grosjean 15, Montbéliard (Doubs, Frankreich). Vertreter: Martin Hennig, Allschwil.
- Kl. 4 f, N° 267646. 22 décembre 1947, 18½ h. — Réservoir de grande capacité. — Adolphe Gruenais, boulevard du Montparnasse 138, Paris (France). Mandataire: Dr. G. Schoenberg, Bâle. — «Priorité: France, 4 novembre 1943.»
- Kl. 6 a, Nr. 267647. 13. November 1945, 11 Uhr. — Eisenbahngleise mit längs der Aussenseite einer jeden Geleiseschiene angeordneter Beischiene zur Ermöglichung des Befahrens des Geleises auch mit gummibereiften Fahrzeugen. — Dr. Ing. Rudolf Meyer, Oberingenieur, Englisch Viertel Strasse 38, Zürich (Schweiz).
- Kl. 6 c, N° 267648. 20 octobre 1947, 18 h. — Pavé pour la signalisation routière. — Percy Shaw, Mill Lane 1, Boothtown, Halifax (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 6 c, N° 267649. 24 décembre 1947, 16¼ h. — Machine bétonneuse à vibrations, destinée notamment à la construction de revêtements du sol. — Société d'Etudes et d'Applications Techniques, rue Leconte de Lisle 3, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: France, 9 décembre 1946.»
- Kl. 6 c, Nr. 267650. 30. Dezember 1947, 17½ Uhr. — Maschine zum Aufbringen von Markierungen auf Böden. — Duralline Limited, Shernhall Street 89/91, Walthamstow, London E 17 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 23. März 1942 und 23. März 1943.»
- Kl. 6 e, Nr. 267651. 16. September 1948, 18 Uhr. — Verfahren zum Vortreiben eines Tunnels im Fels und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Aktiebolaget Atlas Diesel, Stockholm (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Prioritäten: Schweden, 20. September und 4. Dezember 1947.»
- Kl. 7 g, Nr. 267652. 12. November 1948, 17 Uhr. — Elektrische Heizvorrichtung an einem eine Flüssigkeit enthaltenden Heizkörper. — Adolf Bühlmann, jun., Seestrasse 352, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 8 a, N° 267653. 13 août 1947, 17¼ h. — Procédé de fabrication d'éléments et constructions en béton et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. — Curzon Dobell, Lexington Avenue 1113, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 13 octobre 1943.»
- Kl. 8 a, Nr. 267654. 28. April 1948, 17½ Uhr. — Glasiermaschine für keramische Ware. — Howard V. Schweitzer, Cleveland 14 (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 6. April 1940.»
- Kl. 8 b, Nr. 267655. 30. Dezember 1947, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formkörpern zum Herstellen von bestimmten Magnesiumzementmassen und nach diesem Verfahren hergestellte Masse. — Baupa AG., Bahnhofstrasse 29, Zug (Schweiz). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Oesterreich, 6. Dezember 1946.»
- Kl. 8 c, Nr. 267656. 28. April 1948, 17½ Uhr. — Verfahren und Maschine für das Stopfen von Sand in keramische Ware. — Howard V. Schweitzer, Cleveland 14 (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 28. Dezember 1943.»
- Kl. 8 d, Nr. 267657. 1. August 1947, 16 Uhr. — Vollgattersägemaschine zum Sägen von Marmor und Steinen. — Montecatini Soc. Gen. per l'Industria Mineraria e Chimica, via Albania 18, Milano (Italien). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Italien, 19. September 1946.»
- Kl. 10 d, Nr. 267658. 26. August 1948, 20 Uhr. — Feststeller für einen Drehflügel an einem Fenster oder an einer Türe. — Max Schudei-Weber, Winzerstrasse 17, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälti, Zürich.
- Kl. 11 b, N° 267659. 1^{er} août 1947, 16 h. — Composition de verre. — Owens-Corning Fiberglass Corporation, Nicholas Building, Toledo (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 13 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267805 (114 f).
- Kl. 15 a, Nr. 267660. 9. November 1948, 19 Uhr. — Elektrisch beheizbares Koch-, Brat- und Backgerät. — Willy Kohler, Güttingen (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 15 b, Nr. 267661. 30. Juli 1948, 18¼ Uhr. — Gestell für Raffeln für Früchte und Gemüse. — Paul Häusle, Ottikerstrasse 37, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 b, Nr. 267662. 9. September 1948, 21 Uhr. — Vorrichtung zum Zerkleinern von Früchten, Gemüsen und anderem wasser- oder ölhaltigem Zerkleinerungsgut. — T. Oertli Aktiengesellschaft, Zollikerstrasse 127, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 15 b, Nr. 267663. 12. Februar 1949, 18 Uhr. — Mit Zusatzgerät versehene, motorisch angetriebene Vorrichtung zum Zerkleinern von Früchten, Gemüsen und anderem wasser- oder ölhaltigen Zerkleinerungsgut. — T. Oertli Aktiengesellschaft, Zollikerstrasse 127, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 15 l, N° 267664. 14 septembre 1946, 20 h. — Poignée. — Howard Millward William Williams, Rising Sun House, Knowle près Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 20 mars 1945 et 20 mars 1946.»
- Kl. 15 l, Nr. 267665. 19. August 1947, 17½ Uhr. — Druckanzeiger, insbesondere für Druckkochgefässe. — National Pressure Cooker Company, Eau Claire (Wisconsin, Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Kanada, 28. August 1946.»
- Kl. 17 a, Nr. 267666. 24. November 1947, 17¼ Uhr. — Verschlussvorrichtung für die Halsöffnung von Behältern. — William Simon Freeman, Peel Street, Barnsley (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 4. Juli 1944 und 4. Juli 1945.»
- Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267754 (80 h.).
- Kl. 19 c, Nr. 267667. 10. Juli 1948, 13 Uhr. — Verfahren zum Verziehen von Vorgamen und Streckwerk zur Ausführung des Verfahrens. — Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie., Winterthur (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 19 c, Nr. 267668. 13. September 1948, 19 Uhr. — Streckwerk. — Olle Evald Sandelin, Nordanväg 18, Malmö (Schweden). Vertreter: André Schott, Genf. — «Priorität: Schweden, 1. November 1947.»
- Kl. 21 c, Nr. 267669. 23. Februar 1948, 18¼ Uhr. — Zellulosefasern enthaltendes Ausgangsgewebe aus gleichsinnig gedrehtem Garn, das insbesondere zur Erzeugung eines chemisch versteiften, einrollfreien Gewebes bestimmt ist. — The Kendall Company, Boston (Ver. St. v. A.). Vertreter: Dr. G. Schoenberg, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 29. November 1943.»
- Kl. 21 c, Nr. 267670. 3. Juli 1948, 12½ Uhr. — Nach allen Richtungen dehnbares Gewebe. — Baily Schuhfabriken AG., Schönenwerd (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 22 d, Nr. 267671. 23. April 1948, 18¼ Uhr. — Stopf- und Stickrahmen für Nähmaschinen. — The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 15. Januar 1948.»
- Kl. 23 a, Nr. 267672. 8. Oktober 1948, 12¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Strickwaren. — A. Feuz & Co., Speichergasse 5, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 24 b, Nr. 267673. 19. März 1947, 18 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Erzielung eines Finish auf krumpffreien Textilgeweben. — Fritz Drechsel, Kufstein (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 24 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267719 (61).
- Kl. 24 c, Nr. 267674. 22. Juni 1947, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung einer Druckpaste für den Flachdruck von Geweben und nach dem Verfahren hergestellte Druckpaste. — Arnold Messerli, Lavaterstrasse 61, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 24 d, N° 267675. 26 juin 1947, 17½ h. — Machine à laver. — Horton Manufacturing Company, Osage Street 731, Fort Wayne (Indiana, E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorités: E.-U. d'Am., 18 janvier 1945, et 4 janvier 1946.»
- Kl. 24 d, Nr. 267676. 21. September 1948, 18¼ Uhr. — Wäscheklammer. — Walter Miesch, Villa Salsalto, Castagnola (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 24 d, Nr. 267677. 12. Oktober 1948, 18½ Uhr. — Waschmaschine. — Samuel Nöthiger-Graber, Hüsey 164, Strengelbach (Aargau, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

- Kl. 25 b, Nr. 267678. 24. Dezember 1947, 12 Uhr. — Spitzenhalter für lose Herrenkragen. — Otto Schmid-Brunner, Immensee (Schwyz, Schweiz).
- Kl. 25 b, Nr. 267679. 1. Dezember 1949, 16 Uhr. — Kleidung bestehend aus einem Unterkörper-Bekleidungsstück und einem damit lösbar verbundenen Oberkörper-Bekleidungsstück. — Karl Frank, Textil-Ingenieur, Lützelführstrasse, Hasle-Rüegsau (Schweiz).
- Kl. 25 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267764 (94).
- Kl. 27 b, Nr. 267680. 23. Juli 1948, 18¼ Uhr. — Gleitschutzvorrichtung für Schuhabsätze. — Jacques Bosshard, rue Hôtel de Ville 17 V, Vevey (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 36 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267639 (2 d).
- Kl. 36 d, Nr. 267681. 7. Juli 1945, 12½ Uhr. — Einrichtung zum fortlaufenden Klären einer Schmierungskühlflüssigkeit. — American Cyanamid Company, Rockefeller Plaza 30, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267685 (36 o).
- Cl. 36 i, N° 267682. 30 novembre 1945, 17¼ h. — Procédé de fabrication de chlorate basique de calcium à partir de solutions de chlorate et de chlorure de calcium. — Solvay & Cie, rue Prince-Albert 33, Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: Belgique, 20 décembre 1944.»
- Cl. 36 i, N° 267683. 25 avril 1946, 17¼ h. — Procédé pour préparer un liquide constitué par un mélange de polymères silico-organiques. — Corning Glass Works, Foot of Walnut Street, Corning (Ver. St. v. A.). Mandataire: D^r G. Schenberg, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 28 février 1942.»
- Cl. 36 i, N° 267684. 20 mai 1947, 22 h. — Procédé de préparation d'un mélange de diéthylpolysiloxanes. — Union Chimique Belge, Société Anonyme, avenue Louise 61, Bruxelles (Belgique). Mandataires: Kirchofer, Ryffel & Co., Zurich. — «Priorités: Grande-Bretagne, 11 janvier 1946 et 2 janvier 1947.»
- Cl. 36 o, N° 267685. 11 juillet 1946, 18½ h. — Procédé pour la préparation d'une dispersion aqueuse colloïdale de diméthylolurée partiellement polymérisée. — American Cyanamid Company, Rockefeller Plaza 30, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorités: E.-U. d'Am., 31 octobre et 13 novembre 1942.»
- Kl. 36 o, Nr. 267686. 3. April 1947, 14 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen acylierten Sulfonamides. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Cl. 36 p, N° 267687. 9 juillet 1947, 20 h. — Procédé pour la préparation de la méthylidiaminotriazine. — Produits Chimiques de Ribécourt, rue de Balzac 23, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: France, 16 juillet 1946.»
- Cl. 36 q, N° 267688. 26 mars 1947, 18 h. — Procédé de préparation du nitrite de dicyclohexylammonium. — N.V. De Bataafsche Petroleum Maatschappij, Carel van Bylandtlaan 30, La Haye (Pays-Bas). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: E.-U. d'Am., 26 mars 1946.»
- Cl. 36 q, N° 267689. 30 avril 1947, 18½ h. — Procédé de fabrication de C-nitroso-arylamines. — General Aniline & Film Corporation, Park Avenue 230, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 1^{er} mai 1946.»
- Kl. 37 b, Nr. 267690. 10. Juni 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen halogenierten Derivates der Naphtochinoniminreihe. — Sandoz AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 i, Nr. 267691. 31. Dezember 1947, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines spaltfüllenden Klebemittels. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 15. Februar 1946.»
- Kl. 38 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267681 (36 d).
- Kl. 38 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267683 (36 i).
- Cl. 41, N° 267692. 21 janvier 1947, 18¼ h. — Procédé de préparation d'une solution d'une résine d'organo-siloxanes. — Dow Corning Corporation, Midland (Michigan, E.-U. d'Am.). Mandataire: D^r G. Schenberg, Bâle. — «Priorités: E.-U. d'Am., 21 janvier et 16 avril 1946.»
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267758 (81).
- Kl. 43, Nr. 267693. 25. Dezember 1947, 12 Uhr. — Verfahren zum Destillieren von Wasser und Destillierapparat zur Ausübung desselben. — Eugen Post, Chemiker, Zürcherstrasse 168, Schlieren-Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 44 a, N° 267694. 23 octobre 1947, 20 h. — Installation à bain galvanique. — Philippe de Pietro, rue de la Paix 55, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: Walter F. Moser, Genève.
- Kl. 44 d, Nr. 267695. 16. März 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Erhöhung der chemischen Beständigkeit von Gegenständen aus Aluminium oder Aluminiumlegierungen. — Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis (Schweiz).
- Kl. 44 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267688 (36 q).
- Kl. 45 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267685 (36 o).
- Kl. 45 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267719 (61).
- Cl. 47 a, N° 267696. 7 août 1947, 20 h. — Procédé pour relier un bloc de feuilles libres, présentant chacune une rangée de trous, et machine pour la mise en oeuvre du dit procédé. — Spiral Binding Company, Inc., 406 West, 31st Street, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorité: E.-U. d'Am., 4 juin 1941.»
- Cl. 47 e, N° 267697. 11 juillet 1947, 18½ h. — Dispositif de classement pour cartes et feuillets. — Emil-Eugene Knittel, Coolidge Street 84, Malverne (New-York, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 22 novembre 1944.»
- Kl. 47 e, Nr. 267698. 8. Oktober 1949, 15 Uhr. — Locher mit Vorrichtung zum Verstärken der Lochränder mit Klebestreifen. — Alexander Baumann, Albsriederstrasse 126, Zürich 3 (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 47 e, Nr. 267699. 2. Dezember 1949, 19 Uhr. — Reiterschleife mit Reiter für Hängemappen. — Augusta Hofstetter-Jottterand, Mollis (Glarus, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 47 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267696 (47 a); 267708 (49 b).
- Cl. 48 a, N° 267700. 10 mars 1949, 18 h. — Casse d'imprimerie. — Ernest Muraiti, ruelle Ancienne Monneresse 1, Vevey (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 48 b, Nr. 267701. 4. März 1948, 20 Uhr. — Verfahren zum genauen Plazieren von Druckplatten aus elastischem Material auf Plattenunterlagen. — Edward Kregiewski, ul. Nowowiejskiego 7, Poznan (Polen). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — «Priorität: Polen, 18. März 1947.»
- Kl. 48 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267762 (90).
- Cl. 48 d, N° 267702. 21 juillet 1947, 18½ h. — Machine à imprimer. — Addressograph-Multigraph Corporation, Cleveland (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 17 octobre 1940.»
- Kl. 48 e, Nr. 267703. 10. Juni 1947, 21 Uhr. — Kontrolleinrichtung an Bogen-zuführvorrichtung. — Headley Townsend Backhouse, «Seven Pines», Lake Road, Wentworth (Surrey, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 21. März 1946 und 14. Februar 1947.»
- Kl. 48 e, Nr. 267704. 26. Februar 1948, 17½ Uhr. — Kontrolleinrichtung an Bogen-zuführvorrichtung. — Headley Townsend Backhouse, Seven Pines, Lake Road, Wentworth (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 5. August und 4. Dezember 1947.»
- Kl. 49 a, Nr. 267705. 23. August 1947, 12 Uhr. — Rahmenträgerwerk für photographische Apparate. — Carl Koch, dipl. Photograph, Vordersteig 2, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Hermann Wiedmer, Zürich.
- Kl. 49 a, Nr. 267706. 23. August 1947, 12 Uhr. — Photographische Kassette für flexible Emulsionsträger. — Carl Koch, dipl. Photograph, Vordersteig 2, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Hermann Wiedmer, Zürich.
- Cl. 49 b, N° 267707. 14 juin 1946, 18½ h. — Élément photographique destiné à l'obtention de négatifs colorés transparents. — General Aniline & Film Corporation, Park Avenue 230, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 11 mai 1945.»
- Cl. 49 b, N° 267708. 26 novembre 1947, 18 h. — Film photographique. — Compagnie Française Thomson-Houston, boulevard Haussmann 173, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: France, 22 octobre 1940.»
- Kl. 49 b, Nr. 267709. 31. Dezember 1947, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von Farbphotographien. — May & Baker Limited, Dagenham (Essex, Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 1. Januar 1947.»
- Kl. 50 e, Nr. 267710. 16. Januar 1948, 9 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum serienweisen Einsetzen von Schriftstücken in Umschläge. — Uni-Fold Machinery Company Limited, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Cl. 50 f, N° 267711. 8 giugno 1948, ore 9. — Tecnografo a spostamenti ortogonali. — Cormons Zucchini, Corso Duca degli Abruzzi 49, Torino (Italia). Mandatario: Maurizio Cattomio, Massagno.
- Kl. 54 d, Nr. 267712. 3. April 1948, 20 Uhr. — Gesellschaftsspiel. — Heinz Ritter, dipl. Ing., Büchnerstrasse 20, Zürich 6 (Schweiz). Vertreter: Marcel Pinkers, Zürich.
- Kl. 54 f, Nr. 267713. 21. August 1948, 12½ Uhr. — Spielzeug-Kran. — G. A. Seewer, Heimiswilstrasse, Burgdorf (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 56 f, N° 267714. 3 janvier 1947, 20 h. — Appareil de visée pour armes. — Gunnar Hauge, Sarpsborg (Norvège). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorité: Norvège, 14 décembre 1945.»
- Kl. 58. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267720 (62).
- Kl. 59, Nr. 267715. 10. November 1941, 18½ Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von Kurslinien mittels zweier Richtantennen. — C. Lorenz Aktiengesellschaft, Berlin-Tempelhof (Deutschland). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — «Prioritäten: Deutsches Reich, 9. November 1940 und 7. Januar 1941.»
- Kl. 59, Nr. 267716. 22. März 1946, 16½ Uhr. — Entfernungsmessanordnung. — Standard Telephon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 5. März 1941.»
- Cl. 59, N° 267717. 10 septembre 1947, 19 h. — Dispositif de liaison du limbe et de l'alidade, et de déplacement micrométrique de l'alidade des appareils goniométrique. — MEOPTA, Fabriques Réunies d'Optique et de Mécanique de Précision, Entreprise Nationale, Pferov (Tchécoslovaquie). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorités: Tchécoslovaquie, 23 octobre 1916; Foire de Prague, Prague, ouvert le 15 septembre 1946.»
- Cl. 60, N° 267718. 20 décembre 1947, 17 h. — Installation électrique pour le dosage automatique de liquides. — Gebrüder Bühler, Uzwil (Suisse). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: Italie, 23 février 1942.»
- Cl. 61, N° 267719. 12 décembre 1947, 17¼ h. — Procédé pour déterminer par voie électrique les variations du degré d'humidité et de la masse unitaire d'un matériau et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. — John Ernest Fielden, Hillington Road 28, Sale, Manchester (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 31 juillet 1946.»
- Kl. 61. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267723 (62).
- Kl. 62, Nr. 267720. 1. Dezember 1945, 9 Uhr. — Pneumatisches Messverfahren und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — Dr. Arnold U. Huggenberger, dipl. Ing., Ackersteinstrasse 119, Zürich 10 (Schweiz).
- Kl. 62, Nr. 267721. 29. November 1945, 17½ Uhr. — Vorrichtung für das Messen veränderlicher Belastungen. — Power Jets (Research & Development) Limited, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 15. März 1943.»
- Cl. 62, N° 267722. 9 juillet 1947, 18 h. — Appareil indicateur de la contrainte à laquelle est soumis un élément. — Vickers-Armstrongs Limited, Broadway, Westminster, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 10 juillet 1946 et 5 mai 1947.»
- Kl. 62, Nr. 267723. 11. November 1948, 11 Uhr. — Druckmessvorrichtung, insbesondere für Hauswärmehähler. — Landis & Gyr AG., Zug (Schweiz).
- Kl. 62. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267665 (15 l).
- Cl. 64, N° 267724. 6 marzo 1948, ore 12½. — Dispositivo registratore a penna scrivente. — Società per Azioni Officine Galileo, via Carlo Bini 44, Firenze (Italia). Mandatari: Bovard & Cie, Berna. — «Priorità: Italia, 6 marzo 1947.»
- Kl. 66 a, Nr. 267725. 17. Juli 1948, 14 Uhr. — Einrichtung zur Feststellung der Richtung und Grösse des beim Aussertrittfall einer Synchronmaschine vorkommenden Schlupfes. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 66 b, Nr. 267726. 19. August 1948, 20 Uhr. — Maximumzähler mit Signalvorrichtung. — Landis & Gyr AG., Zug (Schweiz).
- Kl. 66 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267802 (112).
- Kl. 68, Nr. 267727. 21. April 1948, 19 Uhr. — Resultatwerk für rechnende Büromaschinen. — Aktiebolaget Facit, Åtvidaberg (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Schweden, 25. April 1947.»

- Cl. 69, N° 267728. 21 mai 1947, 17¼ h. — Phonographe avec dispositif automatique de commande. — Usines **Gustave Staar, Société Anonyme**, Chaussée de Waterloo 566, Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorité: Belgique, 22 mai, 7 août 1946 et 14 janvier 1947.»
- Kl. 69, Nr. 267729. 1. Oktober 1948, 14¼ Uhr. — Vorrichtung zum Plattenwechseln für Magazingrammophone. — **The Plessey Company Limited**, Vicarage Lane, Ilford (Essex, Grossbritannien). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 70, Nr. 267730. 19. Juli 1948, 18 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von reflexmindernden Schichten auf optisch wirksamen Flächen. — **Ernst Leitz GmbH.**, optische Werke, Wetzlar (Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Kl. 70, Nr. 267731. 19. August 1948, 19 Uhr. — Projektionseinrichtung, insbesondere für Fernsehempfänger. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 21. August 1947.»
- Kl. 70, Nr. 267732. 19. August 1948, 19 Uhr. — Projektionseinrichtung, insbesondere für Fernsehempfänger. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 21. August 1947.»
- Kl. 70, Nr. 267733. 1. Oktober 1948, 24 Uhr. — Blendschutz mit Durchblicköffnungen, insbesondere für Auto-, Motorrad- und Velofahrer. — **Paul Brügger**, Rothbuchstrasse 66, Zürich 10 (Schweiz); und **Paul Quittmann**, Cernobbio (Italien). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 71 e, Nr. 267734. 5. August 1948, 18¼ Uhr. — Aufzugvorlege für Uhren mit Hand- und automatischem Aufzug. — **Eterna AG. Uhrenfabrik**, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 71 f, N° 267735. 27 septembre 1947, 17 h. — Boîtier de montre étanche. — **Pierre Guernier**, fabricant, Byans sur Doubs (France). Mandataire: Dr. Arnold R. Egli, Zurich. — «Priorité: France, 9 septembre 1947.»
- Kl. 71 f, Nr. 267736. 17. August 1948, 18 Uhr. — Mit einer Uhr ausgerüstete Dose. — **Edith Welhs**, piazzale Cadorna 4, Mailand (Italien). Vertreter: Ernst Habützel, Zürich.
- Cl. 71 f, N° 267737. 17 mars 1950, 20 h. — Montre-bracelet. — **Auguste Bräuchi**, rue A.-M.-Piaget 32, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Cl. 71 h, N° 267738. 20 décembre 1947, 17¼ h. — Appareil d'horlogerie à avertisseur. — **Laurent-Paul-Salomon Goldberg**, avenue Alphonse XIII N° 7, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: Belgique, 6 juin 1939.»
- Kl. 75 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267752, 267753 (80 a).
- Kl. 76, Nr. 267739. 5. Januar 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Metallgegenständen. — **Davide Primavesi**, via Pessina 10, Lugano (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 77, N° 267740. 13 novembre 1946, 14½ h. — Procédé de préparation d'un alliage ultra-léger. — **Gustave Ferrière**, Olgastrasse 6, Zurich; und **Alexandre Glazunov**, rue de Saussure 6, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 78 c, Nr. 267741. 28. Mai 1947, 17 Uhr. — Giessverfahren. — **Valentin Aage Møller & Co.**, K. Dronningens Tvaergade 5, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Frankreich, 6. August 1946.»
- Kl. 79 b, Nr. 267742. 25. März 1948, 11 Uhr. — Verfahren zum Zusammenschweissen von Drahtseilen, die aus Drähten aus Aluminium und aus Drähten aus einem höher als Aluminium schmelzenden Metall zusammengesetzt sind. — **Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft**, Chippis (Schweiz).
- Cl. 79 c, N° 267743. 19 mai 1947, 18 h. — Procédé de travail à l'arc électrique et machine pour la mise en oeuvre de ce procédé. — **Michel Zack**, rue du Four 50, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: France, 20 mai et 9 septembre 1946.»
- Kl. 79 d, Nr. 267744. 13. März 1948, 20 Uhr. — Falzpressenrichtung für Blechrohre. — **Werner Sauter**; und **Otto Sauter**, mech. Werkstätte, Triboltingen (Thurgau, Schweiz). Vertreter: Eugen Bülsterli, Ermatingen.
- Kl. 79 d, Nr. 267745. 2. Juni 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von mindestens zum Teil aus Metall bestehenden Rohren und nach diesem Verfahren hergestelltes Rohr. — **Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft**, Chippis (Schweiz).
- Cl. 79 f, N° 267746. 23 décembre 1946, 16 h. — Dispositif à molettes pour laminer les filetages à pas fin. — **Victor Derbel**, avenue Ledru-Rollin 62, Le Perreux (Seine, France). Mandataire: Dr. H. Scheidegger, Zurich.
- Kl. 79 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267776 (99 b).
- Cl. 79 k, N° 267747. 13 mars 1947, 8¼ h. — Dispositif pour la commande de la table et d'au moins un chariot dans les machines-outils. — **Jean Brunel**, rue St-Chamond 130, Saint-Etienne (France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — «Priorité: France, 23 mai 1946.»
- Cl. 79 k, N° 267748. 13 octobre 1947, 18 h. — Perceuse. — **Jean-Pierre Redard**, rue du Collège 9, Le Locle (Suisse). Mandataire: Dr. W. Schmid, Neuchâtel.
- Kl. 79 l, Nr. 267749. 4. Februar 1948, 19 Uhr. — Einrichtung zum Superfinishieren. — **Spojené Továrny na Obráběcí Stroje, národní podnik**, Prag (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 79 l, Nr. 267750. 16. August 1948, 18¼ Uhr. — Antriebseinrichtung zur Erzielung einer in ihrer Weglänge einstellbaren Hin- und Herbewegung ihres Abtriebsorganes zum Antrieb eines Arbeitsorganes. — **Gesellschaft der Ludw. von Rolfschen Eisenwerke AG. Werk Bern**, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 79 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267747 (79 k).
- Kl. 79 m. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267739 (76).
- Cl. 80 a, N° 267751. 15 octobre 1947, 18¼ h. — Machine pour scier les grumes avec équipement électrique de commande. — **Société Commergnat-Guilliet & Cie**, boulevard Magenta 2; et **Société des Anciens Etablissements Sautter-Harle**, avenue de Suffren 26, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: France, 23 mai 1946.»
- Kl. 80 a, Nr. 267752. 28. August 1948, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Holzbearbeitungssägen. — **Schoeller-Bleckmann Stahlwerke Aktien-gesellschaft**, Ternitz (Oesterreich). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf. — «Priorität: Oesterreich, 29. August 1947.»
- Kl. 80 a, Nr. 267753. 28. August 1948, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Holzbearbeitungssägen. — **Schoeller-Bleckmann Stahlwerke Aktien-gesellschaft**, Ternitz (Oesterreich). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf. — «Priorität: Oesterreich, 29. August 1947.»
- Kl. 80 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267833 (125 b).
- Kl. 80 h, Nr. 267754. 27. Februar 1947, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Dichtungsscheiben aus Stäben. — **Aktiebolaget Wikanders Korkfabrik**, Bränkyrkagatan 66, Stockholm (Schweden). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Schweden, 28. Februar 1946.»
- Kl. 80 i, Nr. 267755. 24. Februar 1948, 18¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Erzeugung von Holzspänen aus Stockholz. — **Johann Fuhrmann**, Oberwachtstrasse 7, Kübnacht (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 81, N° 267756. 8 août 1947, 18¼ h. — Procédé de traitement d'une pellicule en matière thermo-plastique, pellicule traitée selon ce procédé et installation pour la mise en oeuvre du procédé. — **Wingfoot Corporation**, East Market Street 1144, Akron (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorités: E.-U. d'Am., 25 juillet 1940.»
- Kl. 81, Nr. 267757. 9. Dezember 1947, 19 Uhr. — Verfahren zum Pressen von thermoplastischen Kunststoffen mittels einer Pressform, die mit einer Preßkammer aus einem Stück besteht. — **Vladimír Vitavský**, Ing., V pruhledu 9, Prag XVIII (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 1. Juni 1944. Ausweis unvollständig; angenommen gemäss Departementsverfügung vom 19. November 1947.»
- Kl. 81, Nr. 267758. 30. September 1948, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung kontinuierlicher Bahnen aus regenerierter Zellulose. — **Svenska Rayon Aktiebolaget**, Alvenäs, Valberg (Schweden). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267776 (99 b); 267809 (116 c).
- Kl. 85 a, Nr. 267759, 6. September 1948, 19 Uhr. — Werkzeugschleifmaschine. — **Elias Napoleon Eklund**, Fabrikant, Ringvägen 78, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 85 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267749 (79 l).
- Kl. 87 a, Nr. 267760. 19. Februar 1948, 17¼ Uhr. — Werkzeug zum Einreiben von Stiften, mit Einrichtung zum Halten der Stifte. — **Arthur Scheidegger**, Grenzacherstrasse 4, Basel (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 87 a, Nr. 267761. 11. Oktober 1948, 18 Uhr. — Vorrichtung zum Spannen offener Spannringe mit gelochten Enden. — **R. Fridolin Kundert**, Ingenieur, Fronwaldstrasse 50, Zürich 46 (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 87 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267760 (87 a).
- Kl. 88. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267639 (2 d).
- Cl. 90, N° 267762. 18 décembre 1947, ore 18. — Procedimento ed apparecchio per la riproduzione per incisione fotoelettronica di immagini in genere su materiale duro. — **Giovanni Pepe**, Piacenza (Italia). Mandatario: Arnold Bopp, Mannedorf. — «Priorità: Italia, 11 luglio 1946.»
- Kl. 94, Nr. 267763. 22. Dezember 1947, 18 Uhr. — Mit Stoff überzogener, mehrteiliger Kleiderknopf. — **Gyula Moskovitz**, Kiss Jozsef-utca 15, Budapest V (Ungarn). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — «Priorität: Ungarn, 11. August 1939.»
- Cl. 94, N° 267764. 23 décembre 1947, 19¼ h. — Dispositif de liaison de deux extrémités de liens souples. — **Société Anonyme Hermes**, rue du Faubourg Saint-Honoré 24, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: France, 28 avril 1939.»
- Kl. 94. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267737 (71 f).
- Cl. 96 b, N° 267765. 13 décembre 1946, 20 h. — Procédé de fabrication d'une bague pour roulement à rouleaux ou à billes, et bague obtenue par ce procédé. — **Charles Antony Ablett**, King's Lynn (Norfolk, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 25 juillet 1945.»
- Kl. 96 b, Nr. 267766. 28. August 1948, 13 Uhr. — Aus Einzelgliedern bestehende Kurbelwelle. — **Tatra národní podnik**, Kopřivnice (Tschechoslowakci). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 96 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267683 (36 i); 267768 (96 g).
- Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267643 (4 b).
- Cl. 96 g. — N° 267767. 9 ottobre 1946, ore 20. — Meccanismo idraulico destinato a comunicare un movimento di oscillazione e di amplitudine variabile ad un organo di macchina automatica. — **G. D. Società Anonima**, via S. Felice 20, Bologna (Italia). Mandatario: Edmond Lauber, ing. dipl., Ginevra. — «Priorità: Italia, 29 dicembre 1945.»
- Cl. 96 g, N° 267768. 10 septembre 1947, 18¼ h. — Mécanisme à trains épicycloïdaux. — **Société E.P.I.C. (Electricité, Produits Industriels et Chimiques)**, rue Peronnet 56bis, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich. — «Priorité: France, 30 mai 1945.»
- Kl. 96 g, Nr. 267769. 13. Januar 1948, 18 Uhr. — Gleichlaufeinrichtung an Geschwindigkeits-Wechselgetriebe. — **Porsche Konstruktionen-Ges. m.b.H.**, Karnerau, Gmünd (Kärnten, Oesterreich). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 2. Mai 1947.»
- Kl. 96 g, Nr. 267770. 28. August 1948, 18 Uhr. — Steuervorrichtung für stufenlos regulierbare Antriebe. — **Lilly Diethelm-Wiedenmeyer**, Franklinstrasse 32, Zürich 50 (Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 96 g, Nr. 267771. 11. September 1948, 12¼ Uhr. — Sperrvorrichtung. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 13. September 1947.»
- Cl. 98 a, N° 267772. 21 octobre 1947, 18¼ h. — Dispositif magnétique destiné à contrôler la position relative correcte de deux ou plusieurs organes. — **Ascenseurs Edoux-Samain**, rue Lecourbe 76; **Etablissements Baudet, Donon & Roussel**, rue Saussure 139, Paris; et **Compagnie Générale des Ascenseurs**, rue Anatole France 102, Levallois-Perret (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorités: France, 21 octobre 1946 et 1^{er} octobre 1947.»
- Kl. 98 a, Nr. 267773. 3. September 1948, 18¼ Uhr. — Aufzug-Schachtltüre. — **Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG. Schlieren-Zürich**, Schlieren (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 99 a, Nr. 267774, 13. Juli 1946, 12¼ Uhr. — Hydraulische Presse. — **The Denison Engineering Company**, Dublin Road 1160, Columbus 16 (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 6. November 1944.»
- Kl. 99 a, Nr. 267775. 26. Februar 1948, 20 Uhr. — Hydraulische Presse. — **Viggo Berthelsen**, Lyngbyvej 326—328, Gentofte, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 99 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267683 (36 i).
- Cl. 99 b, N° 267776. 8 septembre 1947, 17¼ h. — Presse à emboutir les matières en feuilles. — **Camille Dreyfus**, Madison Avenue 180, New-York 16 (E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: E.-U. d'Am., 20 septembre 1944.»

- Kl. 104 a, Nr. 267777. 22. Dezember 1947, 16¼ Uhr. — Abgasturbinenanlage an Kolbenbrennkraftmaschinen. — **Holzwarth-Gasturbinen Aktiengesellschaft Zug** (Schweiz). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 16. Mai 1942.»
- Cl. 104 c, N° 267778. 18 juillet 1947, 18 h. — Dispositif de mise en marche à la main pour moteurs à combustion interne. — **John Fowler & Co. (Leeds) Limited**; et **Arthur Clifford Howard**, Leathley Road, Hunslet, Leeds 10 (Grande-Bretagne). Mandataire: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Grande-Bretagne, 14 mars 1946.»
- Cl. 104 c, N° 267779. 10 décembre 1947, 24 h. — Pompe à membrane d'injection de combustible pour moteurs à combustion interne. — **Société Anonyme des Usines Chausson**, rue Malakoff 35, Asnières (Seine, France). Mandataire: J. Spälty, Zurich. — «Priorität: France, 11 décembre 1946.»
- Kl. 104 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267766 (96 b).
- Kl. 104 d, Nr. 267780. 22. Dezember 1947, 16¼ Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum Betriebe von Verpuffungsbrennkraftturbinenanlagen. — **Holzwarth-Gasturbinen Aktiengesellschaft Zug** (Schweiz). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 27. März 1944.»
- Kl. 104 d, Nr. 267781. 3. Mai 1948, 18 Uhr. — Einrichtung zur Zuführung von flüssigem Brennstoff sowie zur Steuerung der Brennstoffzufuhr zu einer Antriebsmaschine. — **Joseph Lucas Limited**, Great King Street, Birmingham (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 3. Mai 1947 und 14. April 1948.»
- Kl. 104 d, Nr. 267782. 9. Juni 1948, 18¼ Uhr. — Leitvorrichtung für eine Gasturbine. — **Westinghouse Electric Corporation**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 29. August 1947.»
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267849 (129 c).
- Kl. 107 a, Nr. 267783. 14. September 1948, 16 Uhr. — Umlauf-Hochleistungskessel mit durch strahlungserhitzte Siederöhre ausgekleidetem Feuerraum. — **Simmering-Graz-Pauker Aktiengesellschaft für Maschinen-, Kessel- und Waggonbau**, Simmeringer Hauptstrasse 38—40, Wien XI (Oesterreich). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf. — «Priorität: Oesterreich, 20. November 1946.»
- Kl. 107 a, Nr. 267784. 8. Oktober 1948, 18¼ Uhr. — Feuerbüchskessel. — **Nöthiger, Wullschlegel & Cie. AG.**, Rothrist (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 108 a, Nr. 267785. 10. Februar 1948, 17 Uhr. — Dampfblasenpumpe für kontinuierlich arbeitende Absorptions-Kälteapparate. — **Farner-Werke AG.**, Grenchen (Schweiz).
- Cl. 108 e, N° 267786. 13 septembre 1947, 12 h. — Echangeur de chaleur à ailettes. — **André Huet**, avenue du Président-Wilson 48, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorität: France, 15 novembre 1946.»
- Cl. 108 e, N° 267787. 21 novembre 1947, 17¼ h. — Procédé de fabrication d'un tube d'échangeur de chaleur et tube obtenu par ce procédé. — **André Huet**, avenue du Président-Wilson 48, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorität: France, 24 février 1947.»
- Kl. 110 b, Nr. 267788. 29. Dezember 1947, 18 Uhr. — Wicklung für Wechselstrom-Kommutatormaschinen. — **Usines Electrotechniques de Moravie, Entreprise Nationale**, Olomouc; und **Vilém Klíma**, Ruska 60, Prag XIII (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 26. September 1946.»
- Kl. 110 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267683 (116 i); 267796 (111 c); 267798 (112).
- Cl. 110 c, N° 267789. 23 octobre 1947, 17¼ h. — Procédé de montage des bobinages de stators de machines électriques et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Compagnie Electro-Mécanique**, rue Portalis 12, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorität: France, 8 novembre 1946.»
- Cl. 111 a, N° 267790. 27 novembre 1946, 17 h. — Matière électriquement isolante et procédé de fabrication de cette matière. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A. succursale Berne, Berne. — «Priorität: Grande-Bretagne, 2 janvier 1941.»
- Kl. 111 b, Nr. 267791. 5. Juli 1946, 18 Uhr. — Schalteinrichtung mit elektromagnetisch beeinflussten Schaltpatronen. — **FKG Fritz Kesselring Gerätebau Aktiengesellschaft**, Bachtobel-Weinfeld (Schweiz). Vertreter: Max Kieser, Zürich.
- Kl. 111 b, Nr. 267792. 31. Juli 1948, 14 Uhr. — Einrichtung für das Einschalten von Druckgassaltern. — **Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 111 b, Nr. 267793. 27. August 1948, 10 Uhr. — Druckgasschalter für hohe Ströme. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267794 (111 c).
- Cl. 111 c, N° 267794. 10 septembre 1947, 19 h. — Dispositif de commande d'au moins un organe mobile de machine. — **Charles-William Berthiez**, avenue Doumer 43, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorität: France, 25 octobre 1946.»
- Cl. 111 c, N° 267795. 5 novembre 1947, 18 h. — Diviseur de tension pour instrument d'optique électronique à faisceau fixe. — **Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil**, boulevard Hausmann 79, Paris VIII (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorität: France, 24 décembre 1946.»
- Kl. 111 c, Nr. 267796. 22. April 1949, 19 Uhr. — Vorrichtung an elektrischen Kleinmotoren zur Regelung der Drehzahl derselben. — **Brütsch & Co.**, Parkring 21, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 112, Nr. 267797. 22. Februar 1946, 19 Uhr. — Elektronen-Entladungsvorrichtung mit Hohlraumresonator. — **Electric & Musical Industries Ltd.**, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 17. Januar 1941.»
- Kl. 112, Nr. 267798. 8. Juli 1947, 18¼ Uhr. — Elektrischer Apparat. — **Westinghouse Electric Corporation**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 9. Juli 1946.»
- Cl. 112, N° 267799. 16 septembre 1947, 17¼ h. — Relais de petites dimensions notamment pour téléphonie. — **Compagnie Générale d'Electricité**, rue la Boétie 54, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorität: France, 4 février 1944.»
- Cl. 112, N° 267800. 5 novembre 1947, 18 h. — Tube électronique pour ondes ultra-courtes. — **Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil**, boulevard Hausmann 79, Paris VIII (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorität: France, 6 janvier 1947.»
- Kl. 112, Nr. 267801. 12. Februar 1948, 19 Uhr. — Elektromagnetischer Hohlraumresonator von senkrecht prismatischer Form. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryfyl & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 14. Februar 1947.»
- Kl. 112, Nr. 267802. 20. Februar 1948, 15 Uhr. — Magnetsystem mit zwei Dauermagneten. — **Jakob Böhl**, Ing., Dammstrasse 15, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 112, Nr. 267803. 14. September 1948, 19 Uhr. — Schalteranordnung für Einanoden-Quecksilberdampf-Gleichrichter. — **Maschinenfabrik Oerlikon**, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267795 (111 c).
- Cl. 113, 267804. 10 octobre 1947, 18¼ h. — Electrode destinée à être plongée dans une masse à chauffer agissant comme résistance électrique. — **Edmond-Roger Sabaut**, boulevard St-Michel 2, Bruxelles (Belgique). Mandataire: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: France, 10 octobre 1946.»
- Kl. 114 f, Nr. 267805. 12. Oktober 1948, 10 Uhr. — Oelbrenner. — **Jakob Meler**, Fabrikant, Sperletweg 20, Zürich-Seebach (Schweiz). Vertreter: Richard Rottmann, Langnau-Zürich.
- Kl. 115 c, Nr. 267806. 24. Mai 1947, 12¼ Uhr. — Elektrische Lampe mit einer nahezu geschlossene Figur bildenden Leuchtröhre. — **International General Electric Company, Inc.**, Lexington Avenue 570, New York 22 (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 18. Oktober 1941.»
- Kl. 115 c, Nr. 267807. 6. Oktober 1948, 19 Uhr. — Blendungsschutz für Leuchtröhren. — **Rinaldo Raimondi**, Wasserschöpfli 47, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 116 b, Nr. 267808. 31. Mai 1948, 17 Uhr. — Muffel zur Herstellung von Zahnprothesen. — **Erwin Lambrigger**, Zahntechniker, Kesslerstrasse 4, Zollikon (Schweiz).
- Cl. 116 c, N° 267809. 8 février 1947, 18 h. — Eponge destinée à des usages médicaux et procédé de fabrication de celle-ci. — **The Upjohn Company**, Henrietta Street 301, Kalamazoo (E.-U. d'Am.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Kl. 116 c, Nr. 267810. 7. Juli 1948, 19 Uhr. — Gelenk für ein Ersatzgliedmass. — **Ernst Rüttschli**, Rennweg 8, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 116 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267666 (17 a).
- Cl. 116 h, N° 267811. 10 juillet 1947, 17 h. — Procédé de préparation de l'acide ptéroylglutamique. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorität: E.-U. d'Am., 27 juillet 1946.»
- Cl. 116 h, N° 267812. 10 juillet 1947, 18¼ h. — Procédé de production d'un nouveau dérivé de benzène-sulfonamide. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataires: A. Braun, Bâle. — «Priorités: E.-U. d'Am., 23 février et 19 septembre 1940.»
- Kl. 116 h, Nr. 267813. 30. März 1948, 16 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Derivates der Pantothensäure. — **Haco Gesellschaft AG.**, Genuss- und Nahrungsmittelfabrik, Gümligen (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 267814. 14. März 1947, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Nikotinsäureesters. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267686 (36 o).
- Kl. 116 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267640 (2 e).
- Kl. 116 l, Nr. 267815. 17. September 1948, 18 Uhr. — Kamm. — **Hans Kircher**, Nüscherstrasse 45, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 118 a, Nr. 267816. 22. März 1948, 18¼ Uhr. — Registrier- und Kontrollkassette mit Stellschrauben. — **Russel W. Bartels**, Lincoln Street 302, Wayne (Nebraska, Ver. St. v. A.). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 118 b, Nr. 267817. 18. September 1947, 16 Uhr. — Frankier- und Stempelmaschine. — **Werner Rüegg**, Goethestrasse, Stäfa (Zürich, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 120 a, Nr. 267818. 7. September 1946, 10¼ Uhr. — Fernschreiber mit mechanischer Papiervorschubeinrichtung. — **Creed and Company Limited**, Telegraph House, Croydon (Grossbritannien). Vertreterin: Standard Telephone und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 24. März 1944.»
- Kl. 120 a, Nr. 267819. 27. Mai 1947, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Speicherung und Weitersendung von Telegrammen in automatischen Fernschreibämtern und Einrichtung zur Ausübung dieses Verfahrens. — **Standard Telephone und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephone und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Niederlande, 27. Mai 1946.»
- Kl. 120 a, Nr. 267820. 29. Juli 1947, 18¼ Uhr. — Fernschreibemaschine. — **Teletype Corporation**, Wrightwood Avenue 1400, Chicago (Ver. St. v. A.). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 9. Juni 1941.»
- Kl. 120 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267821 (120 b).
- Cl. 120 b, N° 267821. 9 août 1946, 17¼ h. — Installation de télécommunication permettant d'aiguiller les communications émises d'un point d'un réseau de télécommunication vers un autre point. — **Compagnie Générale d'Electricité**, rue la Boétie 54, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorität: France, 2 mai 1946.»
- Cl. 120 b, N° 267822. 8 mars 1949, 9¼ h. — Installation de téléphone interne. — **Jean Dousche**, radio technicien, Luxembourg-Ville (Luxembourg). Mandataire: «Peruhag», Société commerciale et agence de brevets d'invention S. à r. l., Berne.
- Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267799 (112); 267830 (122 a).
- Kl. 120 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267823 (120 f).
- Kl. 120 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267771 (96 g).
- Kl. 120 f, Nr. 267823. 6. September 1947, 10¼ Uhr. — Verfahren zur Mehrkanal-Nachrichtenübertragung mit einer Mehrkanalimpulsfolge und Mehrkanal-Nachrichtenanlage. — **Standard Telephone und Radio AG.**, Seestrasse Nr. 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephone und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 4. Dezember 1945.»
- Kl. 120 f, Nr. 267824. 20. September 1947, 11¼ Uhr. — Verfahren und Schaltungsanordnung zur Umsetzung elektrischer Schwingungen. — **Standard Telephone und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephone und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Ver. St. v. Am., 21. September 1946.»

- Kl. 120 f, Nr. 267825. 24. November 1948, 19 Uhr. — Einrichtung zur Frequenzmodulation. — « Patelhold » Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG., Glarus (Schweiz).
- Kl. 120 f, Nr. 267826. 30. September 1948, 19 Uhr. — Schaltung zur Erzeugung einer frequenzmodulierten Schwingung. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 27. September 1948. »
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267715, 267716 (59).
- Kl. 120 g, Nr. 267827. 30. Oktober 1947, 19½ Uhr. — Einrichtung zum Erzeugen und Uebertragen von wenigstens zwei je eine Komponente eines zu übertragenden Bildes darstellenden Signalen. — Radio Corporation of America, Rockefeller Plaza 30, New York 20 (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Priorität: Ver. St. v. A., 30. Oktober 1946. »
- Kl. 120 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267731, 267732 (70).
- Kl. 121 a, Nr. 267828. 6. Januar 1948, 14 Uhr. — Temperaturschalter für Feueralarmanlagen. — Dansk Telefonalarm Aktieselskab, Norre Farimagsgade 13, Kopenhagen (Dänemark). Vertreter: A. Sahli, Zürich. — « Prioritäten: Dänemark, 13. April 1945, 23. Januar und 25. April 1946. »
- Kl. 121 d, Nr. 267829. 19. juillet 1949, 16 h. — Dispositif indicateur lumineux. Edouard Cardinaux, Maria Belgia 4, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 121 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267648 (6 c).
- Kl. 122 a, Nr. 267830. 10. Oktober 1949, 10½ Uhr. — Leuchtreklameapparat in einer Telefonkabine. — Rudolf Poller; und Albert Werro, Badenerstrasse 367, Zürich (Schweiz).
- Kl. 122 b, Nr. 267831. 22. avril 1948, 12 h. — Appareil de réclame. — Cyma Watch Co. S.A., rue Numa-Droz 134, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 125 a, Nr. 267832. 12. avril 1946, 18½ h. — Machine pour ouvrir, remplir et fermer des sacs. — St. Regis Paper Company, Park Avenue 230, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorität: E.-U. d'Am., 2 mai 1939. »
- Kl. 125 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267767 (96 g).
- Kl. 125 b, Nr. 267833. 20. Juli 1949, 15 Uhr. — Behälter zum Aufbewahren und zum Transport von Flüssigkeiten, insbesondere von Bier. — Hans Jehle, Maschinenmeister, Belchenstrasse 504, Rheinfelden (Schweiz).
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267640 (2 e).
- Kl. 126 a, Nr. 267834. 28. Januar 1948, 17¼ Uhr. — Anhänger. — Georges Ivar Otto Møitke-Hansen, Harald Lövenskjoldsvei 43, Røa (Norwegen). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Prioritäten: Norwegen, 21. Juni 1941; Schweden, 13. September 1943. »
- Kl. 126 b, Nr. 267835. 25. Februar 1947, 17 Uhr. — Rollenbahnraupe. — Uranus Traktoren Aktiengesellschaft, Seilergraben 1, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 267836. 28. novembre 1947, 18 h. — Dispositif de suspension de véhicule automobile. — Maurice Nicolet, rue Couchirard 9, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 126 b, Nr. 267837. 10. dicembre 1947, ore 18. — Paraurti per autoveicoli. — Bruno Signori, via Lazzaro Moro 38, Udine (Italia). Mandataria: M. Montanaro, Lugano.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267769 (96 g).
- Kl. 126 g, Nr. 267838. 8. décembre 1947, 18¼ h. — Guidon de bicyclette. — Robert-Henri-Pierre Fis, rue de Constantinople 45, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — « Prioritäten: France, 23 janvier 1941 et 7 décembre 1945. »
- Kl. 126 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267834 (126 a).
- Kl. 126 i, Nr. 267839. 16. September 1948, 20 Uhr. — Fahrradnabe mit Uebersetzungswechselgetriebe mit zwei wechselweise einschaltbaren Uebersetzungen. — Scintilla AG., Solothurn (Schweiz).
- Kl. 127 a, Nr. 267840. 7. Juli 1948, 18¼ Uhr. — Schleppseilbremse für Skilift. — Eisen- und Stahlwerke Oehler & Co. Aktiengesellschaft, Aarau (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 127 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267845, 267846 (127 l).
- Kl. 127 f, Nr. 267841. 6. février 1947, 18½ h. — Appareil de réglage pour frein à fluide sous pression. — Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse, rue d'Athènes 23, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Prioritäten: France, 15 mars 1943 et 4 janvier 1945. »
- Kl. 127 i, Nr. 267842. 19. février 1947, 18½ h. — Installation de signalisation et d'enclenchement électriques pour la commande du trafic ferroviaire. — Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse, rue d'Athènes 23, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorität: France, 12 mars 1943. »
- Kl. 127 i, Nr. 267843. 20. August 1947, 11 Uhr. — Streckenblockanlage mit handbedienter Blockstelle für eingleisige Bahnen. — Société Technique pour l'Industrie Nouvelle S.A. « STIN », Vevey (Schweiz).
- Kl. 127 i, Nr. 267844. 12. juin 1947, 18¼ h. — Equipement de traction à quatre moteurs à transitions par la méthode du pont. — Forges et Ateliers de Constructions Electriques de Jeumont, rue de Lisbonne 50, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorität: France, 26 juin 1946. »
- Kl. 127 l, Nr. 267845. 2. décembre 1947, 17 h. — Dispositif d'entraîment individuel des essieux avec amortissement des chocs, utilisable pour moteur à suspension par le nez. — Maurice Wanner, route de Meyrin 25, Genève (Suisse).
- Kl. 127 l, Nr. 267846. 28. Juni 1948, 5 Uhr. — Nachgiebige Kupplung mit Federtöpfen, insbesondere für Einzelachsenantrieb von Schienenfahrzeugen. — Schweizerische Lokomotiv- & Maschinenfabrik, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 129 a, Nr. 267847. 5. März 1948, 19 Uhr. — Fallschirmhülle. — The Duplan Corporation, Seventh Avenue 512, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — « Priorität: Ver. St. v. A., 24. Mai 1947. »
- Kl. 129 b, Nr. 267848. 20. août 1947, 18¼ h. — Dispositif d'amarrage. — Vickers-Armstrongs Limited, Broadway, Westminster, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — « Priorität: Grande-Bretagne, 22 décembre 1941. »
- Kl. 129 c, Nr. 267849. 11. Februar 1946, 18 Uhr. — Verbrennungsturbinenkraftanlage für Luftfahrzeuge. — Power Jets (Research & Development) Limited, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — « Priorität: Grossbritannien, 31. Januar 1944. »

32 { Zusatzpatente
Brevets additionnels
Brevetti addizionali } Nrn. 267850 — 267881

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

- Kl. 2 c, Nr. 267850 (248388). 17. Juni 1948, 18¼ Uhr. — Mähmaschine. — H. Portmann & Co., Ebikon (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 4 b, Nr. 267851 (255025). 16. août 1946, 19 h. — Élément de construction. — Léon-Joseph Dubois, avenue Raymond-Poincaré 51, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — « Priorités: France, 1^{er} septembre 1945 et 17 juillet 1946. »
- Kl. 5 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 267851 (4 b).
- Kl. 36 o, Nr. 267852 (253707). 30. November 1945, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Derivates der Cyclopentanopolhydrophenanthren-Reihe. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 267853 (256512). 30. Januar 1947, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von N¹-Methyl-N²-isopropylidicyandiamid. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Prioritäten: Grossbritannien, 30. Januar und 24. Mai 1946. »
- Kl. 36 o, Nr. 267854 (256512). 30. Januar 1947, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von N²-p-Chlorphenylidicyandiamid. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Prioritäten: Grossbritannien, 30. Januar und 24. Mai 1946. »
- Kl. 36 o, Nr. 267855 (256512). 30. Januar 1947, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von N²-3,4-Dichlorphenylidicyandiamid. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — « Prioritäten: Grossbritannien, 30. Januar und 24. Mai 1946. »
- Kl. 36 o, Nr. 267856 (262269). 21. octobre 1946, 20 h. — Procédé de préparation de la 6-méthyl-β-ionone. — Firmenich & Co, Successeurs de la Société Anonyme M. Nef & Cie, route de l'aire 1, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 37 a, Nrn. 267857 bis 267877 (264602). 17. Januar 1947, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes. — Sandoz AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 37 b, Nr. 267878 (263286). 25. Juni 1947, 15 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines sauren Farbstoffes der Anthrachinonreihe. — Sandoz AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 49 a, Nr. 267879 (254551). 29. juillet 1947, 18 h. — Appareil de prise de vues avec tourelle porte-objectifs. — André-Clément Coutant, avenue Parmentier 105; et Jacques Mathot, rue Gaillon 12, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — « Priorité: France, 31 août 1946. »
- Kl. 90, Nr. 267880 (255516). 14. Juli 1943, 19 Uhr. — Kopiereinrichtung für die mechanische Bearbeitung von Serienfabrikaten. — Werner Schindler, Weissensteinstrasse 7 a, Biel (Schweiz). Vertreter: Walter F. Moser, Genf.
- Kl. 96 c, Nr. 267881 (242214). 17. marzo 1947, ore 18½. — Giunto di trasmissione. — Giulio Cesare Ranzi, via Roma 2, Legnano (Italia). Mandatari: Bovard & C., Berna. — « Priorità: Italia, 13 febbraio 1945. »

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Berichtigung — Rectifications — Rettifica

(Patentliste Nr. 4, 1950 — Liste des brevets N° 4, 1950 — Lista dei brevetti N° 4, 1950)

- Kl. 2 e, Nr. 239173. 30. août 1943, 9¼ h. — Dispositif de protection de plantes contre la grêle. — Ce brevet n'est pas radifé.

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 11 a, Nr. 267256 (255668). 9. octobre 1945, 20 h. — Procédé pour la fabrication de fibres, en particulier de fibres de verre, et appareil pour la mise en oeuvre de ce procédé. — Société Anonyme des Manufactures des Glaces et Produits Chimiques de Saint-Gobain, Chauny et Crey, Paris (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Licence exclusive d'exploitation en faveur de: Fibres de Verre S.A., chemin des Magnolias 2, Lausanne (Suisse); enregistrement du 13 avril 1950.
- Kl. 118 c, Nr. 206854. 7. Oktober 1937, 18½ Uhr. — Vorrichtung zur Kontrolle der Parkierungszeit eines Fahrzeuges. — International Vehicular Parking, Ltd., Wilmington (Delaware, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — Uebertragung zugunsten von: Peerpatco, Incorporated, Indiana (Pennsylvania, Ver. St. v. A.); registriert am 3. April 1950. Vertreter: A. Braun, Basel.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

- Kl. 34 d, Nr. 262262. André Schott, Genève.
Kl. 126 a, Nr. 267237. Ernst F. Zbinden, Luzern.
Kl. 126 f, Nr. 262942. Fritz Spengler, Azmoos.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

(210 Hauptpatente — 210 brevets principaux — 210 brevetti principali)

- Kl. 2 a, Nr. 242293. Selbstschalterpflug.
Kl. 2 a, Nr. 249060. Dispositif pour tracer un sillon destiné au plantage des pommes de terre.
Kl. 2 a, Nr. 264210. Machine portative à moteur.
Kl. 2 c, Nr. 205444. Haltevorrichtung für den Zinkenträger von Handschleppreden.
Kl. 2 e. Voir rectification à l'en-tête de la II^e partie.
Kl. 2 e, Nr. 242297. Vorrichtung zur Verhütung des Spaltens der Stämme beim Fällen von Bäumen.
Kl. 2 e, Nr. 252673. Vorrichtung zum Zusammenhalten von Pflanzen.
Kl. 4 a, Nr. 223038. Kammerstein-Mauerwerk.
Kl. 4 b, Nr. 245003. Gipsartplatte für Decken, Wand- und sonstige Beläge.
Kl. 4 d, Nr. 258795. Dispositif de fermeture de baies.
Kl. 4 d, Nr. 258798. Rolläden.

- Kl. 4 d, Nr. 264219. Beschlägsatz in Deckendurchbrüchen für Zugtreppen.
Kl. 4 d, Nr. 264220. Verfahren zur Herstellung eines Parkettbodens.
Kl. 4 e, Nr. 229568. Vorrichtung zum Spannen von durch Miteinanderwinden von spannenden Haltedrähten von Verschaltungen bei Betonarbeiten.
Cl. 4 e, N° 264224. Procédé de construction rapide d'édifices.
Cl. 4 f, N° 251827. Bâtiment démontable en béton armé.
Cl. 5 c, N° 264230. Macchina a motore per lo scavo di fossi e scoli a sponde inclinate e per lo spargimento della terra proveniente da questo scavo.
Kl. 6 e, Nr. 251322. Schlagbohrer für Gesteinbohrungen.
Kl. 7 a, Nr. 240416. Kochherdplatte.
Kl. 7 e, Nr. 243808. Verfahren zur Ein- und Ausschaltung einer Elektrodenheizung für Heissflüssigkeitsbereitung und Einrichtung dazu.
Kl. 8 a, Nr. 252694. Verfahren zur Herstellung von Erzeugnissen aus plastischen, erhärtenden Massen.
Cl. 8 b, N° 225746. Matière isolante par rapport à la chaleur et à l'électricité.
Kl. 8 b, Nr. 259772. Verfahren zur Erzielung der Abbindungsfähigkeit von Anhydrit.
Cl. 9 d, N° 255353. Chasse pour WC.
Cl. 15 a, N° 256197. Four électrique à raclettes, pouvant servir de grill.
Cl. 15 a, N° 264243. Plaque chauffante électrique.
Kl. 15 g, Nr. 245329. Zusammenklappbares Liegebett.
Kl. 15 g, Nr. 264247. Bett, insbesondere Zeltbett.
Cl. 15 l, N° 248764. Récipient métallique destiné à être chauffé.
Kl. 15 l, Nr. 258556. Milchgefäß für den Haushalt.
Kl. 15 l, Nr. 258810. Signaleinrichtung für Kochgefäße.
Kl. 15 l, Nr. 259792. Tragrost, insbesondere zum Aufsetzen auf die offene Seite von Kochgeschirren.
Cl. 15 l, N° 264256. Macchina per la preparazione rapida del caffè.
Kl. 18 a, Nr. 222773. Vorrichtung zum fortlaufenden Nachbehandeln und Trocknen von künstlichen Fäden.
Cl. 19 c, N° 200031. Procedimento e dispositivo per la produzione di filati torti di rayon, composti di fibre corte, direttamente nell'operazione di filatura.
Kl. 19 c, Nr. 213605. Spinnspule.
Kl. 19 d, Nr. 264261. Leiteinrichtung für einen Faden.
Kl. 21 c, Nr. 228411. Verfahren zur Herstellung von aus elastischen und unelastischen Teilen bestehenden Geweben, insbesondere Bändern.
Kl. 22 d, Nr. 242580. Nähutensilienmöbel.
Kl. 22 d, Nr. 257089. Hüpfereinrichtung an Nähmaschinen.
Kl. 23 a, Nr. 253937. Fadenführervorrichtung zum Ausführen von Handstrickarbeiten mit wenigstens zwei Fäden.
Kl. 23 a, Nr. 264270. Flachkettenwirkmaschine.
Kl. 24 a, Nr. 264272. Verfahren zum Färben von gegerbten Pelzfellen.
Cl. 24 d, N° 216669. Fer à repasser.
Cl. 24 d, N° 239940. Appareil pour enrouler et dérouler à la main une corde à lessive, un câble, un fil, etc.
Cl. 24 e, N° 261341. Dépoussiéreur à tapis.
Kl. 25 a, Nr. 241886. Weicher Doppelkragen.
Kl. 25 a, Nr. 264276. Damenunterhose.
Cl. 26 b, N° 261957. Appareil à former et sécher le feutre à l'usage des modistes.
Kl. 27 a, Nr. 264284. Schuh und Verfahren zur Herstellung desselben.
Kl. 27 b, Nr. 225344. Beschlag, insbesondere für Schuhe.
Kl. 27 b, Nr. 238682. Beschläge an Bergschuhen mit Gummisohlen.
Cl. 30 b, N° 191839. Rouleau de pâtisseries.
Cl. 34 b, N° 205513. Procédé et appareil pour le traitement thermique de produits alimentaires ou autres, et produits obtenus.
Kl. 34 b, Nr. 243087. Räucherofen zum Räuchern von Fleisch- und Wurstwaren.
Kl. 35 b, Nr. 249859. Wickeltisch für die Herstellung von Stumpfen.
Cl. 35 b, N° 252743. Dispositif doscur applicable notamment à l'alimentation en tabac d'une machine à faire les cigarettes à l'aide de tubes en papier.
Kl. 36 o, Nr. 247226. Verfahren zur Herstellung von Vitamin c.
Kl. 36 o, Nr. 250659. Verfahren zur Herstellung von Zelluloseabkömmlingen.
Kl. 36 o, Nr. 264292. Verfahren zur Herstellung eines Acylessigsäureamides.
Kl. 36 o, Nr. 264293. Verfahren zur Herstellung einer Tetrahydrophenanthrencarbonsäure.
Kl. 37 a, Nr. 233187. Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes.
Kl. 37 b, Nr. 227585. Verfahren zur Herstellung eines Derivates der Anthrachinonreihe.
Kl. 37 e, Nr. 264302. Verfahren zur Herstellung von Tetrabromindigo durch Bromieren von Indigo.
Kl. 41, Nr. 246993. Verfahren zur Herstellung polymerer Stoffe.
Cl. 44 a, N° 255106. Procédé de galvanisation.
Cl. 44 b, Nr. 229845. Einrichtung zur Regelung der Zufuhr des Spritzgutes an Metallspritzapparaten.
Kl. 46 b, Nr. 197869. Briefumschlag.
Kl. 46 d, Nr. 247000. Leimauftragmaschine, insbesondere für Papier, Karton usw.
Cl. 46 d, Nr. 266900. Verfahren zur Verhinderung des Einrollens von Papierbogen für Schreib- und Druckzwecke und nach diesem Verfahren hergestellte Papierbogen. (Lösung infolge Verzichts vor Veröffentlichung).
Kl. 47 e, Nr. 253961. Vorrichtung zum Aufbewahren und Fördern von Behältern für Karteikarten, Bücher, Kataloge, Zeichnungen und dergleichen.
Kl. 47 e, Nr. 264313. Sammelmappe.
Kl. 47 e, Nr. 264314. Verfahren zum Ein- und Umordnen von Sichtkartellblättern und Mittel zur Durchführung des Verfahrens.
Kl. 48 g, Nr. 260590. Arretiervorrichtung an Typendruckmaschinen.
Kl. 48 g, Nr. 264316. Vorsteckvorrichtung an einer schreibenden Maschine.
Kl. 48 h, Nr. 264317. Kl. 49 a, Nr. 216967. Photographische Kamera mit einem mit Einstellelementen gekuppelten Belichtungsmesser.
Cl. 49 a, N° 239965. Appareil de prise de vues cinématographiques.
Kl. 49 c, Nr. 246013. Apparat zum Verschliessen von zweiteiligen Diapositivrahmen.
Kl. 50 b, Nr. 246016. Ellipsenzirkel.
Kl. 50 c, Nr. 251665. Verfahren zur Herstellung einer Stahl-Schreibfeder und nach diesem Verfahren hergestellte Stahl-Schreibfeder.
Cl. 50 c, N° 255436. Stylographe à bille à quatre couleurs.
Cl. 53 c, N° 255729. Embouchure d'instrument à vent.
Kl. 54 a, Nr. 258616. Fussball mit an der Decke desselben befestigtem Luftballon.
Kl. 54 b, Nr. 255731. Unter Verwendung von Kunststoff hergestellter Skl.
Cl. 54 b, N° 264331. Attacco per sci con tenditore anteriore.
Kl. 54 c, Nr. 259482. Vorrichtung in Kegelbahnanlagen zum wahlweisen Aufstellen einzelner Kegel.
Cl. 54 e, N° 242183. Engin de jeu susceptible de servir de glissoir ou de balancoire.
Cl. 54 f, N° 264334. Jouet.
Kl. 56 a, Nr. 256002. Einrichtung zum lösbaren Verbinden von Bestandteilen an Feuerwaffen.
Kl. 59, Nr. 221971. Peileinrichtung mit rotierender Richtantenne.
Kl. 59, Nr. 231920. Richtantennenanlage für Leitstrahlender.
Cl. 60, N° 193667. Compteur volumétrique pour liquides.
Cl. 60, N° 251430. Apparat zur Abgabe pulverförmiger Stoffe.
Cl. 61, N° 213634. Thermostat.
Kl. 62, Nr. 225585. Gerät zum Messen und Aufzeichnen des Kompressionsdruckes bei Mehrzylinder-Motoren.
Cl. 64, N° 222576. Dispositif de commande d'impulsions d'air sous pression avec commande simultanée d'un compteur d'impulsions.
Cl. 65, N° 254843. Balance.
Kl. 66 a, Nr. 205234. Vorrichtung mit einer elektrischen Entladungsröhre zur optischen Spannungsanzeige.
Kl. 66 a, Nr. 228010. Leuchtschirm für zu Messzwecken bestimmte Kathodenstrahlröhren.
Kl. 66 c, Nr. 244378. Elektrischer Widerstandskasten für Hochfrequenz.
Cl. 67, N° 251691. Procédé pour le contrôle de gaz non combustibles, notamment de fumées, et appareil pour sa mise en œuvre.
Kl. 69, Nr. 203475. Diktiermaschine.
Cl. 69, N° 236421. Machine parlante munie d'un dispositif de détection du diamètre d'un disque.
Kl. 69, Nr. 248245. Grammophon.
Kl. 69, Nr. 252813. Verfahren zur Tonaufzeichnung.
Kl. 69, Nr. 253289. Grammophon.
Kl. 69, Nr. 253291. Verfahren zum Uebertragen von Schwingungen und Vorrichtung zum Ausführen dieses Verfahrens.
Kl. 69, Nr. 264352. Elektroakustischer Wandler mit beweglicher Spule.
Kl. 70, Nr. 215444. Optisches Beobachtungsinstrument.
Cl. 71 d, N° 223109. Dispositif d'échappement dit à force constante pour mouvements d'horlogerie, compteurs, etc.
Cl. 71 f, N° 185463. Dispositif pour l'assemblage de parties de montres, instruments, machines, etc.
Cl. 71 k, N° 216464. Pièce d'horlogerie à compteur d'heures et de minutes.
Cl. 71 k, N° 259516. Pendules comprenant un haut-parleur.
Cl. 72 c, N° 264360. Dispositif pour le remontage du ressort de barillet d'une pièce d'horlogerie.
Cl. 79 c, N° 264367. Dispositif enclencheur et interrupteur de courant pour appareil de soudure électrique à courant alternatif.
Kl. 79 k, Nr. 216470. Gewindestreih-Automat.
Kl. 79 k, Nr. 247279. Einrichtung am Support von Drehbänken zum Bohren und Reiben.
Kl. 79 k, Nr. 249914. Messerkopf.
Cl. 79 l, N° 260366. Dispositif de protection d'un burin de machine-outil à mouvement de translation alternatif, pour éviter l'usure du burin pendant sa course de retour.
Cl. 80 b, N° 252590. Appareil s'adaptant à une raboteuse et servant à travailler les champs d'une planche.
Kl. 80 b, Nr. 254023. Einrichtung zur Herstellung von Nuten an Skikanten, für Kantenschutzmittel.
Kl. 80 e, Nr. 251715. Vorrichtung zum Einspannen von zu bearbeitenden Werkstücken, insbesondere von Skiern.
Cl. 81, N° 189457. Presse pour vulcaniser électriquement des pièces en caoutchouc.
Cl. 81, N° 262352. Procédé de fabrication de feuilles à base de chlorure de polyvinyle dont au moins une face présente un relief, et feuille obtenue par ce procédé.
Kl. 85 a, Nr. 264383. Hebelmesser-Schleifmaschine.
Kl. 87 a, Nr. 260158. Einstellbare Werkzeug-Haltevorrichtung.
Kl. 87 c, Nr. 264389. Mehrzweck-Werkzeug zum Verschliessen und Öffnen von Kästen.
Kl. 92, Nr. 254886. Zusatzvorrichtung an Farbbehältern für Farbspritzpistolen.
Kl. 94, Nr. 251474. Verschlussknopf.
Cl. 94, N° 254617. Bijouterie-Schloss.
Cl. 95, N° 264394. Briquet pyrophorique.
Kl. 96 a, Nr. 188683. Kolbenmaschine.
Cl. 96 a, N° 239806. Dispositif comprenant au moins un ensemble extensible présentant deux éléments tubulaires coulissants.
Kl. 96 a, Nr. 259908. Abfederungsvorrichtung.
Kl. 96 e, Nr. 248073. Rohrleitung mit einem Faltenrohr.
Kl. 96 f, Nr. 245163. Absperrorgan.
Kl. 96 f, Nr. 264407. Absperrschieber für flüssige und gasförmige Mittel.
Kl. 99 b, Nr. 264412. Presse mit Pressform.
Kl. 104 c, Nr. 227221. Zündanlage mit einem Magnetzündler mit vielpoligem Magnet- und Wicklungsteil.

- Kl. 104 d, Nr. 188702. Verfahren zum Betrieb einer Verbrennungsturbinenanlage.
- Kl. 104 d, Nr. 227003. Verfahren zur Leistungsregelung von Wärmekraftanlagen und Einrichtung zum Ausführen dieses Verfahrens.
- Kl. 104 d, Nr. 264421. Gas- oder Dampferhitzer.
- Cl. 110 b, N° 229697. Dispositif autorégulateur.
- Cl. 110 c, N° 226759. Rotor magnétique.
- Cl. 110 d, N° 261195. Installation électrique destinée à alimenter un circuit de charge à courant alternatif.
- Kl. 111 a, Nr. 241279. Abzweigkasten für elektrische Leitungen.
- Kl. 111 a, Nr. 256091. Zweipoliges Verbindungselement für elektrische Leitungen.
- Kl. 111 a, Nr. 257853. Hochfrequenzkabel.
- Kl. 111 a, Nr. 264428. Einrichtung an Seilen, insbesondere Leiterseilen elektrischer Ueberlandleitungen, zur Verhinderung des Aufdrallens der Seile beim Ausziehen derselben.
- Kl. 111 b, Nr. 234219. Drehschalter mit Druckrollen.
- Kl. 111 b, Nr. 238585. Zweistufiger Drucktastenschalter.
- Kl. 111 b, Nr. 260412. Schaltuhr.
- Kl. 111 b, Nr. 264435. Elektrischer Kippschalter.
- Kl. 112, Nr. 186078. Sperrschicht-Photozelle und Verfahren zu deren Herstellung.
- Kl. 112, Nr. 205348. Induktanz zur Messung der Feldstärke eines elektrischen Hochfrequenzfeldes.
- Kl. 112, Nr. 209451. Vorrichtung mit elektrischer Entladungsröhre.
- Kl. 112, Nr. 213808. Verfahren zur Herstellung von Sperrschicht-Photozellen.
- Kl. 112, Nr. 237081. Einrichtung zur Kühlung der Anode einer Entladungsröhre.
- Kl. 112, Nr. 251524. Drehbare Röntgenröhre.
- Kl. 112, Nr. 260971. Elektrische Gas- oder Dampfentladungsröhre.
- Kl. 112, Nr. 260972. Gas- oder dampfgefüllte Entladungsröhre.
- Kl. 112, Nr. 261206. Ultrakurzwellenröhre.
- Kl. 112, Nr. 264441. Mehrsystem-Elektronenröhre.
- Kl. 113, Nr. 245827. Elektrodenanordnung für den Betrieb eines elektrischen Wechselstrom-Hochspannungs-Lichtbogens, insbesondere zur Heizung von Öfen.
- Kl. 114 f, Nr. 247864. Gasbrenner.
- Kl. 116 b, Nr. 239460. Halter für Schleif- und Polierscheiben für die zahnärztliche Praxis.
- Kl. 116 b, Nr. 259603. Verfahren und Einrichtung zum Sammeln von bei mechanischer Bearbeitung von Edelmetall sich ergebendem Materialabgang.
- Kl. 116 c, Nr. 209763. Verfahren zur Herstellung eines porösen, an sich selbst haftenden Verbandmaterials.
- Kl. 116 k, Nr. 193775. Apparat für subaquale Darmbäder.
- Kl. 116 l, Nr. 252025. Toiletten-Necessaire.
- Kl. 116 l, Nr. 260743. Lippenstift.
- Kl. 117 a, Nr. 243740. Tragbarer Schild zum Schutz gegen Funkenwurf und Hitze.
- Kl. 118 c, Nr. 222081. Einrichtung zur Betriebskontrolle von Textilmaschinen.
- Cl. 118 d, N° 254681. Procédé pour faciliter l'établissement des connexions dans les machines comptables électriques et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 119 a, Nr. 192248. Elektrizitäts-Selbstverkäufer.
- Kl. 120 a, Nr. 194591. Schaltungsanordnung zur Verbindung von Telegraphenapparaten.
- Kl. 120 a, Nr. 206858. Fernschreibempfänger.
- Kl. 120 a, Nr. 212742. Verfahren und Einrichtung zur Uebermittlung von Nachrichten.
- Kl. 120 a, Nr. 214292. Fernschreibanlage.
- Kl. 120 a, Nr. 254954. Einrichtung zum Empfang einer phasengesteuerten Schwingung.
- Kl. 120 b, Nr. 186682. Fernsprechanlage mit kassierenden Teilnehmerstellen.
- Kl. 120 b, Nr. 261000. Mehrstufiger gegengekoppelter Verstärker.
- Kl. 120 d, Nr. 200853. Vorrichtung zum Koppeln eines äusseren Stromkreises mit einer zur Uebertragung sehr kurzer elektromagnetischer Wellen dienenden Wellenführung.
- Kl. 120 e, Nr. 210689. Fernmeldeanlage mit Wählerbetrieb.
- Kl. 120 e, Nr. 230161. Amtseinrichtung für Fernmeldeanlagen.
- Kl. 120 f, Nr. 219531. Flächenhaft ausgebildete Richtantenne mit unterdrückter Seitenstrahlung.
- Kl. 120 f, Nr. 222399. Dielektrische Leitung für kurze elektrische Wellen.
- Kl. 120 f, Nr. 230994. Abstimmereinrichtung für Sender von Dezimeterwellen.
- Kl. 120 f, Nr. 239650. Antennengebilde für Kurzwellen.
- Kl. 120 f, Nr. 245237. Röhrenanordnung für ultrakurze Wellen.
- Kl. 120 f, Nr. 264464. Einrichtung zur Synchronisierung des Trägergenerators in einem Empfänger für den Empfang von amplitudenmodulierten Hochfrequenzschwingungen mit unterdrücktem Träger.
- Kl. 121 b, Nr. 258159. Elektrische Welle.
- Kl. 121 b, Nr. 259001. Vorrichtung zur Fernsteuerung eines Regelorgans mit Schnelltrieb und Feineinstellung.
- Kl. 123 b, Nr. 233487. Handtasche.
- Cl. 123 b, N° 247576. Sac.
- Kl. 123 b, Nr. 252253. Handtasche mit Verschlussbügel, insbesondere Damentasche.
- Kl. 125 a, Nr. 245860. Tablettenzählmaschine.
- Kl. 125 a, Nr. 256982. Maschine zum Befeuchten und Abschneiden von Klebändern.
- Kl. 125 a, Nr. 264473. Verfahren und Einrichtung zum Verpacken von Flüssigut in Papiersäcke mit Verschluss.
- Kl. 125 b, Nr. 246151. Automatisch schliessender Tubenverschluss.
- Kl. 125 b, Nr. 246397. Verschluss für Behälter, insbesondere für Tuben.

- Cl. 126 b, N° 205046. Dispositif pour le contrôle du réglage des freins d'un véhicule.
- Kl. 126 b, Nr. 205721. Kraftfahrzeug mit angetriebenen Pendelhalbachsen.
- Kl. 126 b, Nr. 253151. Vorrichtung zur Erschwerung des Diebstahls von Automobilen.
- Cl. 126 b, N° 264478. Dispositif électrique de chauffage de vitrage.
- Cl. 126 g, N° 242771. Guidon de bicyclette.
- Kl. 126 i, Nr. 238434. Mit einem flexiblen Zugorgan zusammenwirkender Rastenschalter.
- Kl. 127 b, Nr. 205745. Dampftriebfahrzeug mit mindestens zwei Dampfmaschinen zum Antrieb der Triebachsen.
- Kl. 127 l, Nr. 242775. Stromabnehmer für radiostörfreie Stromabnahme, insbesondere für Trolleybusse.
- Kl. 128 c, Nr. 222684. Verfahren zum Betriebe von Wärmekraftanlagen zum Antrieb von Fahrzeugpropellern mit verstellbaren Flügeln.

(16 Zusatzpatente — 16 brevets additionnels — 16 brevetti addizionali)

- Kl. 4 e, Nr. 246577 (229568). Vorrichtung zum Spannen von durch Miteneinanderwinden zu spannenden Halte- drähten von Verschaltungen bei Betonarbeiten.
- Kl. 21 c, Nr. 234503 (228411). Verfahren zur Herstellung von aus elastischen und unelastischen Teilen bestehenden Geweben, insbesondere Bändern.
- Kl. 27 b, Nr. 249996 (225344). Beschlag, insbesondere für Schuhe.
- Kl. 37 a, Nr. 235462—235465 (233187). Verfahren zur Herstellung eines Azofarbstoffes.
- Kl. 37 b, Nr. 230214—230217 (227585). Verfahren zur Herstellung eines Derivates der Anthrachinonreihe.
- Kl. 111 b, Nr. 244267 (238585). Zweistufiger Drucktastenschalter.
- Kl. 111 b, Nr. 244779 (238585). Zweistufiger Drucktastenschalter.
- Kl. 113, Nr. 255877 (245827). Elektrodenanordnung für den Betrieb eines elektrischen Wechselstrom-Hochspannungs-Lichtbogens, insbesondere zur Heizung von Öfen.
- Kl. 120 a, Nr. 228587 (212742). Einrichtung zur Uebermittlung von Nachrichten.
- Kl. 127 l, Nr. 245917 (242775). Stromabnehmer für radiostörfreie Stromabnahme, insbesondere für Trolleybusse.

Verzeichnis der am 17. April 1950 veröffentlichten 349 Patentschriften

Liste des 349 exposés d'invention publiés le 17 avril 1950

Lista dei 349 esposti d'invenzione pubblicati il 17 aprile 1950

| | | | | | | | |
|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| 263313 | 266103 | 266227 | 266290 | 266338 | 266393 | 266445 | 266517 |
| 263634 | 266106 | 266228 | 266291 | 266339 | 266394 | 266451 | 266518 |
| 263673 | 266110 | 266229 | 266292 | 266340 | 266395 | 266452 | 266519 |
| 263677 | 266111 | 266231 | 266293 | 266341 | 266396 | 266453 | 266520 |
| 264903 | 266112 | 266232 | 266294 | 266342 | 266397 | 266454 | 266523 |
| 265501 | 266116 | 266234 | 266295 | 266343 | 266400 | 266455 | 266526 |
| 265681 | 266117 | 266235 | 266296 | 266344 | 266401 | 266456 | 266528 |
| 265782 | 266126 | 266236 | 266297 | 266345 | 266402 | 266457 | 266529 |
| 265849 | 266128 | 266239 | 266298 | 266346 | 266403 | 266459 | 266534 |
| 265851 | 266129 | 266241 | 266299 | 266348 | 266404 | 266461 | 266539 |
| 265857 | 266130 | 266244 | 266300 | 266349 | 266405 | 266463 | 266540 |
| 265864 | 266135 | 266245 | 266301 | 266350 | 266406 | 266465 | 266544 |
| 265878 | 266137 | 266249 | 266302 | 266351 | 266407 | 266467 | 266549 |
| 265925 | 266144 | 266250 | 266303 | 266352 | 266409 | 266468 | 266553 |
| 265936 | 266147 | 266252 | 266305 | 266353 | 266410 | 266469 | 266556 |
| 265941 | 266159 | 266254 | 266306 | 266354 | 266411 | 266471 | 266557 |
| 265943 | 266165 | 266255 | 266307 | 266356 | 266412 | 266473 | 266558 |
| 265944 | 266172 | 266257 | 266308 | 266357 | 266413 | 266475 | 266559 |
| 265957 | 266173 | 266259 | 266309 | 266358 | 266414 | 266478 | 266560 |
| 265960 | 266177 | 266260 | 266310 | 266359 | 266415 | 266479 | 266561 |
| 265968 | 266180 | 266261 | 266311 | 266360 | 266416 | 266480 | 266562 |
| 265981 | 266181 | 266262 | 266312 | 266361 | 266417 | 266482 | 266563 |
| 265982 | 266183 | 266263 | 266313 | 266362 | 266418 | 266483 | 266573 |
| 265984 | 266187 | 266265 | 266314 | 266363 | 266419 | 266484 | 266574 |
| 265986 | 266188 | 266267 | 266315 | 266366 | 266420 | 266485 | 266575 |
| 265987 | 266190 | 266268 | 266316 | 266368 | 266421 | 266486 | 266578 |
| 265989 | 266192 | 266271 | 266317 | 266370 | 266422 | 266487 | 266581 |
| 265990 | 266193 | 266272 | 266318 | 266372 | 266423 | 266488 | 266583 |
| 265992 | 266195 | 266273 | 266319 | 266374 | 266424 | 266489 | 266584 |
| 266014 | 266196 | 266274 | 266320 | 266375 | 266425 | 266490 | 266585 |
| 266015 | 266197 | 266275 | 266321 | 266376 | 266426 | 266491 | 266587 |
| 266017 | 266198 | 266276 | 266322 | 266377 | 266427 | 266492 | 266592 |
| 266034 | 266199 | 266277 | 266324 | 266378 | 266428 | 266493 | 266593 |
| 266069 | 266200 | 266278 | 266325 | 266379 | 266429 | 266495 | 266594 |
| 266070 | 266202 | 266279 | 266326 | 266381 | 266430 | 266498 | 266595 |
| 266087 | 266203 | 266280 | 266327 | 266382 | 266431 | 266499 | 266597 |
| 266091 | 266205 | 266281 | 266329 | 266383 | 266432 | 266500 | 266598 |
| 266093 | 266206 | 266282 | 266330 | 266384 | 266433 | 266502 | 266599 |
| 266095 | 266208 | 266284 | 266331 | 266386 | 266434 | 266505 | 266623 |
| 266096 | 266210 | 266285 | 266332 | 266387 | 266435 | 266509 | 266632 |
| 266098 | 266211 | 266286 | 266333 | 266388 | 266436 | 266511 | 266638 |
| 266099 | 266221 | 266287 | 266334 | 266389 | 266439 | 266514 | |
| 266101 | 266222 | 266288 | 266336 | 266390 | 266442 | 266515 | |
| 266102 | 266223 | 266289 | 266337 | 266392 | 266443 | 266516 | |

Die Patentschriften Nrn. 266058 und 266900 werden nicht veröffentlicht.
 Les exposés d'invention N°s 266058 et 266900 ne seront pas publiés.
 Gli esposti d'invenzione N° 266058 e 266900 non verranno pubblicati.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France — Prohibitions d'exportation

Le « Journal Officiel de la République française » du 6 mai 1950 a publié un avis aux exportateurs concernant les produits ci-après de la liste des marchandises demeurant frappés de prohibition de sortie. Ces produits peuvent donc être exportés de France sans licence, sous réserve de la remise en douane d'engagements de change:

| N° du tarif douanier français | Désignation des marchandises |
|-------------------------------|---|
| ex 794 | Cannes, busettes, bobines et articles similaires pour la filature et le tissage, avec ou sans garnitures. |
| 1377 | Barres, fils et profilés de section pleine en plomb ou ses alliages. |
| 1378 | Tables, feuilles et bandes en plomb ou ses alliages. |
| 1379 | Feuilles et bandes minces en plomb ou ses alliages. |
| 1518 D | Ouvrages en plomb ou ses alliages, non dénommés ni compris ailleurs. |
| ex 1721 | Isolateurs en porcelaine. |

Par ailleurs, il ressort du même avis que le rétablissement de la formalité de licence prévu par l'avis aux exportateurs du 12 mars 1950¹⁾ pour certains papiers et cartons non dénommés (rubrique N° ex 826 du tarif douanier français) s'applique aux articles de l'espèce présentés en rouleaux ou bobines d'une largeur supérieure à 30 cm. et non à 33 cm., comme cela a été publié antérieurement.

¹⁾ Voir FOSC, N° 87, du 15 avril 1950.

Pflanzenschutzmittel-Verzeichnis

Die Abteilung für Landwirtschaft des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes teilt mit, dass der Nachtrag 1950 zum letztjährigen Verzeichnis aller von den landwirtschaftlichen Versuchs- und Untersuchungsanstalten zur Herstellung und zum Vertrieb bewilligten Pflanzenschutzmittel (Mittel gegen Pflanzenkrankheiten, Schädlinge und Unkräuter im Feld-, Obst- und Gartenbau) erschienen ist. Dieser Nachtrag kann zum Preise von Fr. —35 bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Bern 3, bezogen werden.

Liste des produits antiparasitaires

La Division de l'agriculture du Département fédéral de l'économie publique informe les intéressés que la liste des produits antiparasitaires agréés par les établissements fédéraux d'essais et d'analyses agricoles (produits pour la lutte contre les maladies des plantes cultivées, les parasites et les mauvaises herbes) établie en 1949 vient d'être complétée pour l'année 1950. Le supplément est vendu au prix de 35 centimes par la Centrale des imprimés et du matériel, Berne 3.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern



Ihr Export in 3 Tagen von Basel nach Rotterdam

Jeden Mittwoch und Samstag fahrplanmäßige Abfahrt mit den Personenbooten
«PRINS BERNHARD», «KONINGIN EMMA», «ORANJE NASSAU»

Frachtauskünfte erteilt SPEDITIONS-AG., BASEL 13, Rheinhafen St. Johann 2, Tel. (061) 2 79 53

**AG. der Bad- und Kuranstalten Ragaz-Pfäfers
Bad Ragaz**

Einladung zur 40. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 22. Juni 1950, 11 Uhr, im Grand-Hotel «Hof Ragaz», Bad Ragaz

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der 39. ordentlichen Generalversammlung vom 25. Juli 1949.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Jahr 1949.
3. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Statutenänderung:
Art. 2 wird wie folgt ergänzt: «f) Personentransporte».
6. Allgemeine Umfrage.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates und der Bericht der Kontrollstelle stehen ab 10. Juni 1950 den Aktionären am Sitze der Gesellschaft zur Kenntnisnahme zur Verfügung.

Bad Ragaz, den 12. Mai 1950.

Der Verwaltungsrat

**Georg Fischer Aktiengesellschaft
Schaffhausen**

Einladung zur 54. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 31. Mai 1950, 15 Uhr 30, im «+GF+»-Haus in Schaffhausen

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung per 31. Dezember 1949, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle sind gemäss § 13 der Gesellschaftsstatuten zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt; sie werden mit den Stimmkarten abgegeben.

Die Eintrittskarten für Inhaberaktien können bis Samstag, den 27. Mai 1950, gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Inhaberaktien bezogen werden: bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich, Basel und St. Gallen, bei dem Schweiz. Bankverein in Zürich, Basel, Schaffhausen und St. Gallen, bei der Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich, Winterthur und St. Gallen, bei den Herren A. Sarasin & Co. in Basel, und in unserem Verwaltungsgebäude.

Die Eintrittskarten für Namenaktien werden nur am Gesellschaftssitz in Schaffhausen bis und mit Samstag, dem 27. Mai 1950, ausgegeben. Als stimmberechtigt gilt, wer am 15. Mai 1950 im Aktienregister eingetragen ist.

Schaffhausen, den 15. Mai 1950.

Der Verwaltungsrat

Gerichtlicher Verschollenheitsauftrag

Die Eheleute Camenzind Josef Karl Anton, Schneider, geboren 3. Mai 1833, von Gersau (Kanton Schwyz), Sohn des Camenzind Josef Martin und der A. Katharina B. Bagginstoss, und Camenzind J. Elisabeth, geborene Mettler, geboren 17. Februar 1835, Tochter des J. Apollinar Mettler (von Arth), und der A. Barbara, geborene Llinggi, getraut am 19. August 1861 in Gersau, sowie deren Kinder Carl Domlnalk, geboren 7. August 1862 in Gersau, Krispln, geboren 15. Mai 1864 in Gersau, Agatha Elisabeth, geboren 25. August 1871 in Uerzlikon (Kanton Zürich), Josef, geboren 31. August 1872 in Uerzlikon, Johanna Melehlor, geboren 24. Juni 1874 in Uerzlikon, und Mario Lina, geboren 24. Juni 1877 in Baar (Kanton Zug), sind vermutlich im Juli 1881 von Baar nach Amerika ausgewandert und seither nachrichtlos abwesend; ihr Aufenthalt ist unbekannt.

Auf Verlangen der Miterben der Frl. Franziska Arnold, von Bürglen (Kanton Uri), gestorben am 14. April 1945 in Emmetten (Kanton Nidwalden), nämlich: Frau Johanna Ries-Camenzind, wohnhaft in Beckenried, Frl. Giuseppina genannt Josefina Camenzind, wohnhaft in Winterthur, und die Kinder der Frau Anna Maria Regina Waser-Camenzind selig, als da sind: John Edward Waser, Louis Josef Waser und Mary Rose genannt Rosmarie Dolores Waser, alle drei wohnhaft in Rochester, 298 Averil Avenue, N. J., USA, und gestützt auf Art. 35 ff. Schweiz. Zivilgesetzbuch wird hiermit jedermann, der Nachrichten über den Verbleib der unbekannt Abwesenden geben kann, gerichtlich aufgefordert, sich bis zum 31. Dezember 1950 bei der Gerichtskanzlei Zug zu melden. Sollte während dieser Frist keinerlei Meldung eingehen, so wird die Verschollenheit ausgesprochen.

Zug, den 15. November 1949.

Für das Kantonsgericht Zug,
Lz 211
der Präsident: Dr. Fried. Iten;
der 1. Gerichtsschreiber: Dr. Schaller.

**Conservenfabrik Rorschach AG.
RORSCHACH**

Einladung zur 34. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 1. Juni 1950, vormittags 11 Uhr 30, im Bureau der Gesellschaft in Rorschach

TRAKTANDEN:

1. Prüfung und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahres-, Gewinn- und Verlustrechnung und der Jahresbilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und an die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Allgemeine Umfrage.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen vom 22. Mai 1950 an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bis 31. Mai 1950 im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Rorschach, den 15. Mai 1950.

Der Verwaltungsrat.

Zeiler Packungen AG., Lenzburg

Einladung zur 12. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 31. Mai 1950, 11 Uhr 15, im Hotel «Krone», Lenzburg

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 14. Februar 1949.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

On 62

Lenzburg, 16. Mai 1950.

Der Verwaltungsrat.

Paillard S.A., Ste-Croix

Le dividende pour l'exercice 1949, fixé à 8% brut, est payable dès le 15 mai 1950, après déduction des Impôts fédéraux par

Fr. 56.— net

Yv 8

contre remise du coupon N° 3.

Ste-Croix, le 13 mai 1950.

Le conseil d'administration.

SAPAL

**Société anonyme des plieuses automatiques
LAUSANNE**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 mai 1950, à 16 heures, à l'Hôtel de la Paix, Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes et du bilan de l'exercice 1949.
- 2° Rapport de Messieurs les contrôleurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Décision sur l'utilisation du surplus disponible de l'exercice 1949.
- 5° Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.
- 6° Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées, sur présentation des titres au porteur ou de certificats de dépôt, du 19 au 29 mai 1950, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne; à la Société de banque suisse, à Lausanne; à l'Union de banques suisses, à Lausanne et Vevey, ainsi qu'au siège de la société. Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de gestion et celui de Messieurs les contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société à partir du 19 mai 1950.

Lausanne, le 15 mai 1950.

Le conseil d'administration.

Umtausch, Konversion oder Regulierung der belgischen Titel

(Regentenbeschluss vom 17. Januar 1949)

Mitteilung Nr. 31

« Moniteur belge » Nr. 118, vom 18. April 1950

Die Kommanditistengesellschaft « Manufacture liégeoise de Caoutchouc souple, durci & Gutta-percha Englebert & Cie », rue des Vennes 1, in Lüttich, wird vom 2. Mai bis 31. August 1950 den titelweisen Umtausch ihrer Anteilscheine, mit Talon, gegen neue Anteilscheine, mit Coupon Nr. 1 und folgende, vornehmen.

Die « S.A. Compagnie belge de Chemins de fer et d'Entreprises », rue de l'Industrie 33, in Brüssel, wird vom 29. April bis 30. Dezember 1950 den titelweisen Umtausch ihrer alten Anteilscheine, Nrn. 1 bis 300 000, mit Coupon Nr. 69 und folgende, gegen neue Anteilscheine, mit Coupon Nr. 69 und folgende, vornehmen.

Die folgenden Operationen sollen am gleichen Datum, 30. Dezember 1950, abgeschlossen sein:

1. der Umtausch der $\frac{1}{10}$ -Gründeranteile (herrührend aus der Konversion der alten vollständigen Gründeranteile) gegen Dividendenaktien (Operation beschlossen im Jahre 1917);
2. der im Jahre 1926 beschlossene Umtausch der Kapital- und Dividendenaktien gegen Anteilscheine;
3. die Rückzahlung der getilgten, aber nicht effektiv zurückbezahlten Obligationen von Fr. 500 der Anleihen 4%, 1886, 1889, 1901, 1908 und 1911;
4. die Rückzahlung der seit dem 1. Mai 1945 rückzahlbaren, aber nicht effektiv einkassierten Obligationen 4 $\frac{1}{2}$ %, 1914, von Fr. 500.

In Abweichung von Artikel 6 des obgenannten Beschlusses ist der Handel mit den Spitzen bis 15. Dezember 1950 bewilligt.

Die « S.A. Charbonnages de Bonne Espérance », in Lambusart, wird vom 2. Mai bis 30. September 1950 den titelweisen Umtausch ihrer Anteilscheine ohne Wertbezeichnung, mit Coupon Nr. 30 und folgende, gegen neue Anteilscheine, mit Coupon Nr. 1 und folgende, vornehmen.

Der Umtausch der alten Stammaktien gegen Anteilscheine ohne Wertbezeichnung soll ebenfalls am 30. September 1950 abgeschlossen sein.

Der Umtausch der Titel der « S.A. Compagnie générale des Mines », rue Jean Stas 41, in Brüssel, der im « Moniteur belge » vom 13. und 14. März 1950 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 70 vom 24. März 1950 (französischer Text) und Nr. 74 vom 29. März 1950 (deutscher und italienischer Text) für die Periode vom 6. April bis 5. Juli 1950 angekündigt und mit der Berichtigung erschienen im « Moniteur belge » vom 31. März 1950 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 86 vom 14. April 1950 (französischer Text), Nr. 91 vom 20. April 1950 (deutscher Text) und Nr. 92 vom 21. April 1950 (italienischer Text) auf einen späteren Zeitpunkt veroben wurde, ist für die Periode vom 2. Mai bis 12. August 1950 endgültig festgesetzt.

Der Handel mit den Spitzen ist bis 29. Juli 1950 bewilligt.

Die « S.A. des Carrières de Porphyre de Quenast », rue du Commerce 40, in Brüssel, wird vom 2. Mai bis 30. September 1950 den titelweisen Umtausch ihrer Aktien ohne Nominalwert, Nrn. 1 bis 50 000, mit Coupon Nr. 28 und folgende, gegen neue Aktien ohne Nominalwert, mit Coupon Nr. 1 und folgende, vornehmen.

Die im Jahre 1927 beschlossene Gratzuteilung einer neuen Aktie für vier Coupons Nr. 5 der alten Aktien soll ebenfalls am 30. September 1950 abgeschlossen sein.

In Abweichung von Artikel 6 des obgenannten Beschlusses ist der Handel mit den Spitzen bis 15. September 1950 bewilligt.

Die « S.A. Les Grands Hôtels belges », avenue du Boulevard 5, in Brüssel, wird vom 13. Mai bis 15. September 1950 den titelweisen Umtausch ihrer $\frac{1}{2}$ -Vorzugsaktien und $\frac{1}{2}$ -Kapitalaktien, mit Coupon Nr. 13 und folgende, gegen neue $\frac{1}{2}$ -Vorzugsaktien, bzw. $\frac{1}{2}$ -Kapitalaktien, mit Coupon Nr. 1 und folgende, vornehmen.

Die « S.A. Crown Cork Company (Belgium) », in Deurne-lez-Anvers, wird vom 2. Mai bis 30. September 1950 den Umtausch ihrer Aktien von Fr. 100, im Verhältnis von vier neuen Aktien, mit Coupon Nr. 1 und folgende, gegen eine alte Aktie, mit Coupon Nr. 27 und folgende, vornehmen.

Die im Mai 1931 beschlossene Gratzuteilung, im Verhältnis von sieben neuen Aktien für drei Aktien die damals bestanden haben, soll am gleichen Datum, 30. September 1950, abgeschlossen sein.

In Abweichung von Artikel 6 des obgenannten Beschlusses ist der Handel mit den Spitzen bis 15. September 1950 bewilligt.

Die « S.A. Brasseries Les Peupliers », chaussée d'Anvers 112, in Mortsel, wird vom 29. April bis 31. August 1950 den titelweisen Umtausch ihrer Titel vornehmen, und zwar:

1. ihrer Anteilscheine ohne Nominalwertbezeichnung, mit Coupon Nr. 19 und folgende, gegen neue Anteilscheine, mit Coupon Nr. 20 und folgende;
2. ihrer Kassascheine 4%, 1935, von Fr. 500, mit Coupon Nr. 30 per 1. Mai 1950 und folgende, gegen neue Kassascheine, mit Coupon Nr. 30 per 1. Mai 1950 und folgende.

Vom 2. Mai bis 30. September 1950 wird der titelweise Umtausch der Anteilscheine, mit Coupon Nr. 21 und folgende, der « S.A. belge Compagnie commerciale belgo-africaine, Combelga », rue de la Science 5, in Brüssel, gegen Anteilscheine ohne Wertbezeichnung, mit Coupon Nr. 1 und folgende, der kongoleischen Gesellschaft mit beschränkter Haftung « Compagnie commerciale belgo-africaine », in Kabinda (Congo belge), vorgenommen.

Die folgenden Operationen mit den Titeln der alten belgischen Aktiengesellschaft sollen am gleichen Datum, 30. September 1950, abgeschlossen sein:

1. der Umtausch der Dividendenaktien gegen $\frac{1}{2}$ -Dividendenaktien (Operation beschlossen im Jahre 1925);
2. der titelweise Umtausch der $\frac{1}{2}$ -Dividendenaktien gegen Anteilscheine (Operation beschlossen im Jahre 1929);
3. die Abstempelung der Mäntel der Kapitalaktien zwecks Feststellung ihrer Umwandlung in Anteilscheine, und die Erneuerung der Couponshogen dieser Anteilscheine (Operation beschlossen im Jahre 1929).

Die « S.C.R.L. Société de Colonisation agricole au Mayumbe » (Umfassend der Besitz Ursella), in Thsela (Mayumbe), Verwaltungssitz rue Royale 54, in Brüssel, wird vom 2. Mai bis 31. August 1950 den Umtausch ihrer Kapitalaktien, mit Coupon Nr. 24 und folgende, gegen Anteilscheine mit Coupon Nr. 24 und folgende, im Verhältnis von zwei alten Titeln für drei neue Titel, vornehmen.

Die am 31. Dezember 1935 beschlossene Operation, betreffend die Rückzahlung von Fr. 50 für jede Aktie und die Abstempelung, soll ebenfalls am 31. August 1950 abgeschlossen sein.

In Abweichung von Artikel 6 des obgenannten Beschlusses ist der Handel mit den Spitzen bis 14. August 1950 bewilligt.

Die « S.A. Compagnie immobilière européenne », rue Royale 52, in Brüssel, wird vom 2. Mai bis 31. Oktober 1950 den Umtausch ihrer Titel vornehmen, und zwar:

1. ihrer Aktien ohne Nominalwert gegen neue Aktien ohne Nominalwert, im Verhältnis von fünf alten Aktien, Coupon Nr. 30 und folgende, für eine neue Aktie, Coupon Nr. 1 und folgende;
2. ihrer Gründeranteile ohne Nominalwert gegen neue Gründeranteile ohne Nominalwert im Verhältnis von fünf alten Gründeranteilen, mit Coupon Nr. 30 und folgende, für einen neuen Gründeranteil, mit Coupon Nr. 1 und folgende.

Die im Jahre 1935 beschlossene Verteilung von Fr. 50 für jede Aktie und Fr. 133.33 für jeden Gründeranteil soll ebenfalls am 31. Oktober 1950 abgeschlossen sein.

In Abweichung von Artikel 6 des obgenannten Beschlusses ist der Handel mit den Spitzen bis 14. Oktober 1950 bewilligt.

Die « S.A. Verreries Bennert-Bivort & Courcelles réunies », in Jumet, wird vom 2. Mai bis 30. September 1950 den titelweisen Umtausch ihrer Aktien ohne Nominalwertbezeichnung, Nrn. 1 bis 87 600, mit Coupon Nr. 28 und folgende, gegen Kapitalaktien von Fr. 500, mit Coupon Nr. 1 und folgende, vornehmen.

Der im Jahre 1941 beschlossene Umtausch der Vorzugsaktien gegen Aktien ohne Nominalwertbezeichnung, im Verhältnis von fünf Vorzugsaktien für sechs Aktien ohne Nominalwertbezeichnung soll ebenfalls am 30. September 1950 abgeschlossen sein.

In Abweichung von Artikel 6 des obgenannten Beschlusses ist der Handel mit den Spitzen bis 15. September 1950 bewilligt.

Die « S.A. Brasseries 'Imperial' », rue de la Clinique 37-47, in Anderlecht, wird vom 2. Mai bis 30. September 1950 den titelweisen Umtausch ihrer Anteilscheine, mit Coupon Nr. 27 und folgende, gegen neue Anteilscheine, mit Coupon Nr. 1 und folgende, vornehmen.

Die « S.A. des Charbonnages de Ressaix, Leval-Péronnes, Sainte-Aldegonde & Genck », in Ressaix, wird vom 2. Mai bis 31. Oktober 1950 den titelweisen Umtausch ihrer Titel vornehmen, und zwar:

1. ihrer Aktien ohne Nominalwertbezeichnung, mit Coupon Nr. 60 und folgende, gegen neue Aktien ohne Nominalwertbezeichnung, mit Coupon Nr. 60 und folgende;
2. ihrer Obligationen 4 $\frac{1}{2}$ %, 1937, von Fr. 1000, mit Coupon Nr. 26 und folgende, gegen neue Obligationen gleicher Art, mit Coupon Nr. 26 und folgende.

Die getilgten, aber nicht effektiv zurückbezahlten Obligationen der Anleihen 1919-1925 und 1937 der genannten Gesellschaft, sollen spätestens am 31. Oktober 1950 zum Inkasso vorgewiesen werden. Diese Operationen entsprechen den Bestimmungen des obgenannten Beschlusses.

Die « S.A. Textile disonaise » (vormals « Etablissements Mundorf & Co »), rue Neuve 61-71, in Dison-lez-Verviers, wird vom 2. Mai bis 31. Juli 1950 den titelweisen Umtausch ihrer alten Anteilscheine ohne Nominalwert, mit Coupon Nr. 8 und folgende, gegen neue Aktien ohne Nominalwert, mit Coupon Nr. 1 und folgende, vornehmen.

Der im Jahre 1942 beschlossene Umtausch der Kapital- und Dividendenaktien gegen Anteilscheine, die sich im Verhältnis von vier Kapitalaktien oder von 20 Dividendenaktien für einen Anteilschein vollzieht, soll ebenfalls am 31. Juli 1950 abgeschlossen sein.

In Abweichung von Artikel 6 des obgenannten Beschlusses ist der Handel mit den Spitzen bis 15. Juli 1950 bewilligt.

Die « S.A. Ciments Portland liégeois », in Haccourt, wird vom 2. Mai bis 30. September 1950 den titelweisen Umtausch ihrer Anteilscheine Nrn. 1 bis 74 800, mit Coupon Nr. 51 und folgende, gegen neue Anteilscheine, mit Coupon Nr. 51 und folgende, vornehmen.

Die « S.A. des Laminoires d'Anvers », in Schooten-lez-Anvers, wird vom 2. Mai bis 28. Oktober 1950 den titelweisen Umtausch ihrer alten Anteilscheine ohne Nominalwert, mit Coupon Nr. 9 und folgende, gegen neue Anteilscheine ohne Nominalwert, mit Coupon Nr. 9 und folgende, vornehmen.

Die folgenden Operationen sollen am gleichen Datum, 28. Oktober 1950, abgeschlossen sein:

1. der titelweise Umtausch der Kapitalaktien und Gründeranteile gegen Dividendenaktien (Operation beschlossen im Jahre 1929);
2. die Rückzahlung mit Fr. 37.90 netto für jede Vorzugsaktie Serie « A » und mit Fr. 37.90 netto für jede Vorzugsaktie Serie « B » (Operation beschlossen am 5. November 1937);
3. der am 5. November 1937 beschlossene Umtausch der Vorzugsaktien Serie « A » und Serie « B » und der Dividendenaktien gegen Anteilscheine, im Verhältnis von:
 - 1 Vorzugsaktie Serie « A » gegen 1 Anteilschein;
 - 1 Vorzugsaktie Serie « B » gegen 10 Anteilscheine;
 - 1 Dividendenaktie gegen 1 Anteilschein.

Die « S.A. Centrales électriques de l'Entre-Sambre et Meuse et de la région de Malmédy 'Esma' », rechtliches Domizil in Auvclais, Verwaltungssitz in Brüssel, rue de Naples 33, wird vom 2. Mai bis 31. Oktober 1950 den titelweisen Umtausch ihrer alten in Anteilscheine abgestempelten Aktien und ihrer alten Anteilscheine, mit Coupon Nr. 17 und folgende, gegen neue Anteilscheine ohne Wertbezeichnung, mit Coupons Nrn. 17 bis 48, vornehmen.

Der im Jahre 1933 beschlossene Umtausch der Aktien der « S.A. liquidée Société d'Electricité de la Région de Malmédy 'Serma' », gegen Anteilscheine der « S.A. Esma », im Verhältnis von zwei Aktien « Serma » für einen Anteilschein « Esma », soll ebenfalls am 31. Oktober 1950 abgeschlossen sein. Diese Operation wird ausschließlich von der Belgischen Nationalbank vorgenommen.

In Abweichung von Artikel 6 des obgenannten Beschlusses ist der Handel mit den Spitzen bis 14. Oktober 1950 bewilligt.

Die « S.A. de Traction et d'Electricité », rue de la Science 31, in Brüssel, wird vom 22. Mai bis 15. November 1950 den titelweisen Umtausch ihrer alten Kapitalaktien, mit Coupon Nr. 21 und folgende, gegen neue Kapitalaktien, mit Coupon Nr. 1 und folgende, vornehmen.

Die « S.A. des Charbonnages de Winterslag », boulevard de Waterloo 103, in Brüssel, wird vom 2. Mai bis 31. Oktober 1950 den titelweisen Umtausch ihrer Titel vornehmen, und zwar:

1. ihrer $\frac{1}{10}$ -Aktien ohne Nominalwert, mit Coupon Nr. 8 und folgende, gegen neue $\frac{1}{10}$ -Aktien, mit Coupon Nr. 8 und folgende;
2. ihrer Obligationen 5%, 1936, von Fr. 1000, mit Coupon Nr. 29 und folgende, gegen neue Obligationen gleicher Art, mit Coupon Nr. 29 und folgende;
3. ihrer Obligationen 4 $\frac{1}{2}$ %, 1937, von Fr. 1000, mit Coupon Nr. 26 und folgende, gegen neue Obligationen gleicher Art, mit Coupon Nr. 26 und folgende.

Die getilgten, aber nicht effektiv zurückbezahlten Obligationen der Anleihen 1919, 1921, 1925, 1936 und 1937 sollen spätestens am 31. Oktober 1950 zum Inkasso vorgewiesen werden. Diese Operationen entsprechen den Bestimmungen des obgenannten Beschlusses.

Die « S.A. Usines Raghen », in Malines, wird folgende Operationen vornehmen:

- I. vom 10. Mai bis 31. August 1950, den titelweisen Umtausch ihrer:
 - a) Anteilscheine ohne Wertbezeichnung, mit Coupon Nr. 21 und folgende, gegen neue Anteilscheine, mit Coupon Nr. 21 und folgende;
 - b) Vorzugsaktien ohne Wertbezeichnung, mit Coupon Nr. 21 und folgende, gegen neue Vorzugsaktien, mit Coupon Nr. 21 und folgende;

II. vom 30. Juni bis 31. August 1950, den titelweisen Umtausch ihrer Obligationen 1930, von Fr. 500, « Obligations participantes 6% » genannt, mit Coupon Nr. 59 und folgende, gegen neue Obligationen, Coupon Nr. 59 und folgende.

Die folgenden Operationen sollen ebenfalls am 31. August 1950 abgeschlossen sein:

1. der titelweise Umtausch der grünen Aktien von Fr. 100 gegen blaue Aktien, Operation beschlossen im Jahre 1919;
 2. der im Jahre 1929 beschlossene Umtausch der alten Aktien gegen Anteilscheine, im Verhältnis von 7 Aktien für einen Anteilschein;
 3. die Rückzahlung der getilgten, aber nicht effektiv einkassierten Obligationen 4 $\frac{1}{2}$ %, 1899, von Fr. 500 und 6% « participantes » 1930.
- Die Obligationen von Fr. 500 6% « participantes » 1930, ausgelöst im April 1950, sind ab 1. Juli und bis 31. August 1950 rückzahlbar, mit Coupon Nr. 59 und folgende. Sie sind zahlbar mit Fr. 500, plus einen Betrag von Fr. 147.02 (Fr. 15 + Fr. 132.02) Gegenwert der Coupons Nr. 59 und 60.

In Abweichung von Artikel 6 des Regentenbeschlusses vom 17. Januar 1949 ist der Handel mit den Spitzen bis 19. August 1950 bewilligt.

Die «S.A. Produits chimiques de Nieupoort», rue Montoyer 67, in Brüssel, wird vom 10. Mai bis 9. September 1950 den titelweisen Umtausch ihrer Titel vornehmen, und zwar:

1. ihrer alten Kapitalaktien von Fr. 500, mit Coupon Nr. 24 und folgende, gegen neue Kapitalaktien von Fr. 500, mit Coupon Nr. 24 und folgende;
2. ihrer alten Gründeranteile, mit Coupon Nr. 24 und folgende, gegen neue Gründeranteile, mit Coupon Nr. 24 und folgende.

Die «S.A. Société chimique du Hainaut», rue d'Arlon 60a, in Brüssel, wird vom 10. Mai bis 9. September 1950 den titelweisen Umtausch ihrer Titel vornehmen, und zwar:

1. ihrer alten Kapitalaktien von Fr. 500, mit Coupon Nr. 21 und folgende, gegen neue Kapitalaktien von Fr. 500, mit Coupon Nr. 21 und folgende;
2. ihrer alten Gründeranteile, mit Coupon Nr. 21 und folgende, gegen neue Gründeranteile, mit Coupon Nr. 21 und folgende.

Die Aktien von Fr. 500 der «S.A. Crédit foncier africain, in Liquidation», rue du Commerce 39, in Brüssel, mit Coupon Nr. 26 und folgende, werden vom 2. Mai bis 30. September 1950 gegen Aktien von Fr. 500, mit Coupon Nr. 1 und folgende, der kongoleseben Aktiengesellschaft mit beschränkter Haftung «Crédit foncier Africain», umgetauscht.

Die Stadt Malines wird folgende Operationen vornehmen:

1. vom 29. April bis 30. September 1950, die vorzeitige Rückzahlung im Betrage von Fr. 508 per Titel ihrer Obligationen 3 1/2%, 1910, von Fr. 500, mit Coupon Nr. 80 per 1. Mai 1950 und folgende;
2. vom 31. Mai bis 30. Dezember 1950, die vorzeitige Rückzahlung im Betrage von Fr. 506.75 per Titel ihrer Obligationen 3%, 1891, von Fr. 500, mit Coupon Nr. 117 per 1. Juni 1950 und folgende;
3. vom 30. Juni bis 30. September 1950, die vorzeitige Rückzahlung im Betrage von Fr. 506.75 per Titel ihrer Obligationen 3%, 1885, von Fr. 500, mit Coupon Nr. 129 per 1. Juli 1950 und folgende;
4. vom 30. Juni bis 30. Dezember 1950, die vorzeitige Rückzahlung im Betrage von Fr. 506.75 per Titel ihrer Obligationen 3%, 1897, von Fr. 500, mit Coupon Nr. 106 per 1. Juli 1950 und folgende.

Die früher getilgten, aber nicht effektiv zurückbezahlten Obligationen der genannten Anleihen, sollen spätestens am 30. Dezember 1950 zum Inkasso vorgelesen werden.

Diese Operationen entsprechen den Bestimmungen des obgenannten Beschlusses.

Die Stadt Courtrai wird vom 29. April bis 31. Juli 1950 die vorzeitige Rückzahlung folgender Obligationen im Betrage von Fr. 507.50 per Titel vornehmen:

1. Obligationen 3%, 1895, von Fr. 500, mit Coupon Nr. 110 per 1. Mai 1950 und folgende;
2. Obligationen 3%, 1905, von Fr. 500, mit Coupon Nr. 90 per 1. Mai 1950.

Die früher getilgten, aber nicht effektiv zurückbezahlten Obligationen der besagten Anleihen, sollen spätestens am 31. Juli 1950 zum Inkasso vorgelesen werden. Diese Operationen entsprechen den Bestimmungen des obgenannten Beschlusses.

Die Veröffentlichung, erschienen im «Moniteur belge» vom 31. März 1950 und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 86 vom 14. April 1950 (französischer Text), Nr. 91 vom 20. April 1950 (deutscher Text) und Nr. 92 vom 21. April 1950 (italienischer Text), betreffend den Umtausch der Titel der «S.A. des Charbonnages du Gouffre», in Cbâtelineau, ist wie folgt zu ergänzen:

6. der Umtausch der provisorischen Scheine von 1/10-Aktien «Charbonnages du Gouffre», ohne Coupons, gegen Titel von 1/10 alten Aktien;
7. der Umtausch von 1/10 alten Aktien gegen vollständige Aktien «Charbonnages du Gouffre».

Die «S.C.R.L. Société des Etablissements Egger frères Palmegger», rechtliches Domizil: Lukula Mayumbe, Verwaltungssitz: Dieweg 20, in Uccle-Bruxelles, wird vom 2. Mai bis 31. Juli 1950 den titelweisen Umtausch ihrer alten Anteilscheine und Gründeranteile ohne Wertbezeichnung, mit Coupon Nr. 22 und folgende, gegen neue Anteilscheine und Gründeranteile, mit Coupons Nrn. 1 bis 30, vornehmen.

Berichtigung der Veröffentlichung, erschienen im «Moniteur belge» vom 12. Januar 1950, Seite 199, und im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 21 vom 26. Januar 1950 (französischer Text) und Nr. 25 vom 31. Januar 1950 (deutscher und italienischer Text), betreffend die «S.A. des Ciments de Tbieu, Portland artificiel», boulevard du Régent 37, in Brüssel.

Diese Veröffentlichung soll wie folgt lauten:

Die «S.A. des Ciments de Tbieu, Portland artificiel», boulevard du Régent 37, in Brüssel, nimmt die Rückzahlung ihrer Kassascheine 5%, 1938, von Fr. 1000, ausgelöst am 26. September 1944, vor.

Diese Operation und die Rückzahlung der getilgten, aber nicht effektiv zurückbezahlten Kassascheine 7%, 1922, von Fr. 1000, sollen am 30. Juni 1950 abgeschlossen sein.

Chemin de fer funiculaire Saint-Imier-Mont-Soleil

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 27 mai 1950, à 16 h. 45, au «Sport-Hôtel» de Mont-Soleil, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 1949.
- 2° Présentation des comptes et du bilan au 31 décembre 1949.
- 3° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 4° Approbation des comptes.
- 5° Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
- 6° Nomination du conseil d'administration.
- 7° Imprévu.

I 20

Le compte de profits et pertes, le bilan au 31 décembre 1949, et le rapport des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires, dès le 17 mai 1950, au bureau du chef d'exploitation, M^e Marcel Moser, notaire, à St-Imier, rue Basse 8.

Les cartes d'admission peuvent être retirées sur présentation des actions, jusqu'au vendredi 26 mai 1950 aux domiciles ci-après: Banque cantonale de Berne, à St-Imier, Banque populaire suisse, à St-Imier, et au bureau de la société. Il sera délivré avec chaque carte une contre-marque donnant droit à une course gratuite aller et retour en funiculaire le jour de l'assemblée.

St-Imier, le 15 mai 1950.

Le conseil d'administration.

Société des Forces Motrices de Chaney-Pougny

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 9 juin 1950, à 11 heures du matin, dans les bureaux de la société, à Chaney.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Présentation du bilan au 31 décembre 1949, du compte de profits et pertes et du rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1949.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
- 4° Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1949, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion seront à la disposition des actionnaires dès le 30 mai 1950 au siège social de la société, à Chaney, et à la Société suisse d'électricité et de traction, à Bâle.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, les actionnaires devront déposer leurs titres trois jours au moins avant la réunion au siège ci-dessus mentionnés qui leur délivreront une carte d'admission. Le dépôt des titres pourra, toutefois, être remplacé par un certificat délivré par les maisons de banque détentrices des titres.

Au nom du conseil d'administration:
H. Milton, vice-président.

Kraftwerk Laufenburg in Laufenburg

Aktien dividende pro 1949

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 16. Mai 1950 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1949 wie folgt festgesetzt:

für die voll einbezahlten alten Aktien je abzüglich 5% Couponstempel und 25% Verrechnungssteuer

| |
|------------------------|
| Fr. 42.86 |
| " 12.86 |
| Borauszahlung Fr. 30.— |

für die pro 1949 zur Hälfte gewinnberechtigten neuen Aktien (Interimsscheine) je Aktie abzüglich 5% Couponstempel und 25% Verrechnungssteuer

| |
|------------------------|
| Fr. 21.43 |
| " 6.43 |
| Borauszahlung Fr. 15.— |

Die Dividenden coupons Nr. 42 der Aktien und der Interimsscheine werden wie oben angegeben vom 17. Mai 1950 an spesenfrei eingelöst bei:

- der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich,
- der Aktiengesellschaft Leu & Cie. in Zürich,
- der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich,
- dem Schweizerischen Bankverein in Basel,
- der Aargauischen Kantonalbank in Aarau,
- der Spar- & Leihkasse in Bern, Bern

Q 171

sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken.

Die Coupons sind unter Belgabe eines arithmetisch geordneten Nummern-Verzeichnisses einzureichen.
Die Direktion.

Birsigthalbahn

Dividendenzahlung

In der heutigen Generalversammlung der Aktionäre wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1949 auf 4% festgesetzt.

Die Zahlung erfolgt vom 15. Mai 1950 an mit Fr. 20 per Aktie gegen Coupon Nr. 5, abzüglich 5% eldg. Couponsabgabe sowie 25% Verrechnungssteuer, mit Fr. 14.

1. bei der Gesellschaftskasse, Binnergerstrasse 9, Basel;
2. bei der Genossenschaftlichen Zentralbank, Basel;
3. bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Hauptplatz Liestal und Filiale Binningen.

Basel, den 12. Mai 1950.

Q 174

Die Direktion.

Hotelgesellschaft Zermatt AG., Zermatt

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 1. Juni 1950, um 14 Uhr, im Hotel «Terminus» in Sierr

Traktanden: die statutarischen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind vom 22. Mai 1950 an bei der Schweizerischen Spar- & Kreditbank in Brig zur Einsichtnahme aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 22. bis 30. Mai 1950 beim Schweizerischen Bankverein in Lausanne und bei der Schweizerischen Spar- & Kreditbank in Brig bezogen werden.

Brig, den 13. Mai 1950.

Der Verwaltungsrat.

«Le Foyer» société genevoise des habitations économiques

L'assemblée générale ordinaire convoquée pour le 26 mai est renvoyée au vendredi 9 juin, à 15 h., chez M. Ed. Fatlo, Tertasse 5.

X 172

Société immobilière Angle Grand-Pont-Haldimand S.A.

LAUSANNE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 30 mai 1950, à 15 heures, dans les bureaux de MM. P. et W. de Rham, gérants d'immeubles, Galeries du Commerce 84, à Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur.
- 3° Vote sur les conclusions de ces deux rapports et décharge à donner au conseil d'administration de sa gestion.
- 4° Nomination d'un administrateur.
- 5° Divers.

X 174

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1949 sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, Galeries du Commerce 84, à Lausanne.

Pour pouvoir assister à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres ou un certificat de dépôt avant le 29 mai 1950 chez MM. Ferrier, Lullin & Cie, rue Petitot 15, à Genève, qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs.

Aktiebolaget ELEKTROLUX, Stockholm

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 12 mai 1950 a fixé le dividende pour l'exercice 1949 à

couronnes suédoises 10 par action,

payable dès le 13 mai 1950, sous déduction de l'impôt suédois à la source de 20%, soit à Cr. 8 net, contre remise du coupon N° 35 muni de l'affidavit suédois en vigueur, du formulaire 18b relatif à l'impôt suédois, ainsi que d'une liste numérique en double exemplaire.

Les coupons peuvent être déposés dès maintenant aux guichets de l'un des domiciles suivants, aux fins d'encasement:

- MM. Pletet & Cie, Genève,
- MM. Ferrier, Lullin & Cie, Genève,
- Société de banque suisse, Genève.

Genève, 13 mai 1950.



**FRANKFURTER
MESSE**

HERBSTMESSE 1950

17. bis 22. September 1950

Meldeschluß für Aussteller: 31. Mai 1950

Anmeldeformulare und Ausstellungsbedingungen durch die
Generalvertretung in der Schweiz



INTERNATIONALE TRANSPORTE
Nauenstraße 67 **BASEL** Tel. (061) 57070

Reis

zu vorteilhaften Preisen fob ägypt. Häfen, nur 1. Qualität. Verlangen Sie detaill. Offerte von Postfach 12966 Neuhästel 3. 372

Patente

In allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Späty
Limmatquai 92
Zürich, Tel. 32 95 85

GESTETNER

Vervielfältigungs-Masch., Hand und elektr., gebraucht, in gutem Zustand, sehr günstig abzugeben, Anfragen unter Chiffre P 40115 Z an Publicitas Zürich 1.

Warum sich abplagen —

mit Ihren Inkassos, statt die Zeit anderswo nützlicher anzuwenden.
Auf Grund langjähriger, erfolgreicher Erfahrungen ziehen wir Ihnen auch Ihr Geld rasch und bei bescheidener Berechnung ein.

Confidentia GmbH.

Neugasse 20, Bern
Tel. 2 40 82

Das SHAB weist die grösste Auflage der unpolitischen schweiz. Handelszeitungen auf; nutzen Sie diese grosse Verbreitung — inserieren Sie!



Comme cadeau à votre clientèle, offrez un

porte-mines « POSTALA »

gravé de votre raison sociale, dans plusieurs exécutions; automatique, tournant à 1, 2, 3, 4 couleurs. Demandez une offre chez un papetier ou directement à notre usine
POSTALA S. A. Tramelan, dépt. porte-mines publicité.

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser: Herr

Hans Walter Rindlisbacher

von Bern (B.G.) und Lützelflüh, Kaufmann, wohnhaft gewesen Donnerbühlweg 10 in Bern, gewesener Inhaber der Einzelfirma H. Rindlisbacher, Herren- und Damenwäsche, Kramgasse 65 in Bern, verstorben am 30. April 1950.

Eingabefrist bis und mit 15. Juni 1950:

- a) für Forderungen und Bürgschaften beim Regierungstatthalteramt II von Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers beim unterzeichneten Notar, Dr. Hans Marti, Marktgasse 11, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Consilia - Fiduciaire, Treuhandgesellschaft, Feldegweg 15 in Bern.

Der Beauftragte:

Dr. Hans Marti, Notar und Fürsprecher.

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 10. Mai 1950 über

Vidiella-Widmer Manuel Jose Braulio

geboren 1889, Kaufmann, von Aarau, in Biberstein wohnhaft gewesen, gestorben am 24. April 1950, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 13. Juni 1950 bei der Gemeindefunktion Biberstein anzumelden, ansonst die in Art. 590 ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 u. ff. ZGB).

Aarau, den 10. Mai 1950.

Bezirksgericht.

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 18. April 1950 verstorbenen Herrn

Franz Walter Schübach

geboren 1906, von Schlosswil, gewesener Fabrikant, Rainstrasse 12, Biel 7, ist die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger werden ersucht, ihre Forderungen an den Erblasser bis 15. Juni 1950 beim Regierungstatthalteramt Biel schriftlich und gestempelt einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

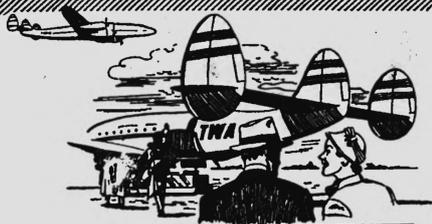
Die Schuldner des Erblassers werden ersucht, ihre Schulden innerhalb der gleichen Frist beim unterzeichneten Notar anzumelden.
Massaverwalter: Herr Fritz Glömen, Kaufmann, in Biel, Mettenstrasse.

Das Geschäft des Erblassers an der Rainstrasse 12 in Biel wird unter Leitung und Aufsicht des Massaverwalters während der Dauer des öffentlichen Inventars weitergeführt gemäss Genehmigung des Regierungstatthalteramtes Biel.

Biel, den 12. Mai 1950.

U 31

Der Beauftragte: Max Heilmann, Notar.



Jetzt ohne
Umsteigen!

- Nur TWA bietet Ihnen direkten Transatlantikdienst nach Chicago und Detroit.
- In den zuverlässigen TWA-Skyliners fliegen Sie hoch über den Wolken in der Schönwetterregion. Sie können Ihre Reise ohne Mehrkosten unterbrechen, wo und wann Sie wollen.

AMERIKA
9 Flüge - 23 Stunden

INDIEN
3 Flüge - 23 Stunden

Reservieren Sie Ihren Platz bei Ihrem Reisebüro oder telefonieren Sie

an 27 34 15 Zürich (051)
oder 2 05 90 Genf (022)



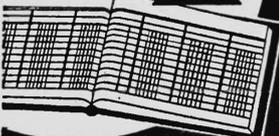
Lieferbar prompt ab Lager:
Orangen-Oel, MASSINA



Geöbell S. A., Zurich
Marktgasse 4
Tel. (051) 341179

Block oder Buch!

Für Kalkulationen, Kontrollen und Statistiken bestehen zahlreiche
SIMPLEX-Statistik-Bücher und -Blocks mit 1-31 Kolonnen.
Wenn Sie nichts Passendes finden, dienen wir Ihnen gerne mit vorteilhaften Spezialanfertigungen.
Auskünfte durch jede Papeterie



Schreibbüchlerfabrik SIMPLEX AG Bern

Wir bieten ab 1. Juli 1950

Lager- und Bureau-Gemeinschaft

an Bau-, Transport- oder andere Unternehmung, Büro u. Lager direkt an der Bahnlinie Burgdorf-Thun in grösserer Ortschaft, Chauffeur und Lastwagen (4 Tonnen) zeitweise verfügbar. — Anfragen unter Chiffre E 2289 R an Publicitas Burgdorf.

Zu verkaufen

Autotransportgeschäft

in der Zentralschweiz, 4 Konzessionen für d. ganze Schweiz, total 20 Tonnen, Mindestkapital bei Übernahme des ganzen Betriebes Fr. 75 000 (evtl. auch nur Teilhaberschaft möglich). — Offerten unter Chiffre S 86281 Lz an Publicitas Luzern.

Junger Geschäftsmann

(35 Jahre alt), kaufmännisch und technisch gebildet, musste seine Firma nach 5-jährigem Bestehen aufgeben, und sucht daher neue Anstellung im Aussendienst, Geben Sie bitte Antwort unter Hab. 374-1 an Publicitas Bern.

Erfolgreiches Inkasso

anerkannter und bestrittener Forderungen
GLÄUBIGERVERTRETUNG in Insolvenzfällen
VERWALTUNG - TREUHANDFUNKTIONEN
SCHWEIZ. CREDITOREN-VERBAND
Zürich 1, Bahnhofstr. 72, geg. 1897, Tel. 23 89 17

Fabrikgebäude

Vorkriegsneubau, 27,6 a Flächeninhalt, zirka 1300 m² bebaute Fläche, mit Dampfkesselanlage, Warenaufzug und 3 Garagen, 350 m von Station SBB in Aussenquartier Berns, evtl. mit modernem Wohnhaus und Garten

zu verkaufen.

Anfragen unter Chiffre Hab 375-1 an Publicitas Bern erbeten.

Gesucht

für prompte Lieferung einige hundert Stück rohe

BAZINS

142 cm

Bemusterte Offerten mit Preisangaben sind zu richten unter Chiffre H 9839 Z an Publicitas Zürich 1.

Wir fabrizieren
für Sie
zu günstigen
Bedingungen

HAPA A.G.

Mech. Präzisionswerkstätte

Seefeldstraße 331/333
Zürich Tel. 32 59 52

Warenumsatzsteuer

(16. Auflage): Broschüre von 80 Seiten zum Preis von Fr. 1.—. Einzahlungen auf Postscheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.